

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

彌敦道

倫敦戲院

柯士甸道

九龍公園

白加士街

吳淞街

廟街

上環

東道











## 新鴻基地產發展有限公司

本公司截至一九七八年十二月三十一日止上半年度未經審核之業績如下：

	未經審核 半年結至 31-12-1978	未經審核 半年結至 31-12-1977	經審核 年結至 30-6-1978
集團稅前盈利	\$'000	\$'000	\$'000
課稅準備	100,449	101,246	169,629
集團稅後盈利	11,583	14,338	28,003
少數股東權益	88,866	86,908	141,626
未加非經常性項目前盈利	(148)	(43)	105
非經常性項目	88,718	86,865	141,731
總盈利	2,936	—	14,304
每股盈利 (每股盈利是經 調整供股及扣除非經 常項目後而計算者)	91,654	86,865	156,035
每股溢利 (每股溢利是經 調整供股及扣除非經 常項目後而計算者)	\$ 0.65	\$ 0.69	\$ 1.13

本公司於一九七八年十月以各股東每持有五股可獲認購一新股之方式增發面額兩元之普通股共24,989,810股，認購價格為每股六元，供股實收總額(除費用)約為\$148,590,000，公司之發行股數亦隨之增至149,949,048股。

有鑑於上述業績，董事局決議派發中期息每股五角，與上一年度同期之每股壹角陸仙比較，實增加百分之二十五，而派息總額為\$29,989,810.00，較去年同期總額\$19,991,848.00增加百分之五十。

本公司於上半年六個月內，樓宇銷售有極滿意成績，創下一個新

紀錄，本集團預售樓宇連同代理計算總值達六億元，較去年同期增幅達三倍之多，而預算下半年度入伙樓宇大部份經已預售。

上半年度內，公司分別購入新地盤及乙種公函換地權益書總值達三億四千萬元，而購入之成本價格均較目前市價為低，在建築工程進度方面，新鴻基中心之地基工程經已完工，上蓋工程已加速進行，預算分三期入伙，第一期為地庫至十六樓，預期於八〇年三月完成，第二期為十七樓至三十一樓，於八〇年八月完成，第三期為三十二樓至頂樓，於八〇年底完成，該寫字樓將以最新穎設計及採用流線型建築材料，興建為現代化及最豪華建築物。

位於尖沙咀東之酒店計劃已定名為帝苑酒店，地基工程現在已完工，估計於八〇年九月開業，上述兩項投資計劃之工程進度頗為順利，較原來計劃提早，至於其他在發展中地盤，均進展順利，依期完成，雖然在勞工短缺及建築材料缺乏情況下，但本公司在建築方面早有安排，故一切皆能依照計劃進行。

七八年下半年度，本港雖然受到銀行數次加息，將最優惠利率由六厘增至十一厘，世界性經濟動盪及各國入口限制影響，但另一方面，中國近日積極進行四個現代化，香港商業地位更為重要，外商加強本港商業活動，對高級寫字樓、廠房及住宅樓宇需求將有增加，本港近年小家庭制度盛行及青年成長，更促進樓宇需求，以上種種因素皆有利於本港地產市場。

本人對下半年度地產業務仍表樂觀，如無不可預測情況，全年盈利將會超過去年，而派息方面亦會超過去年。

主席 郭得勝

一九七九年三月二十三日

## 新鴻基地產發展有限公司

### 致股東上半年度報告書

本集團截至一九七八年十二月三十一日止之半年內除稅項準備後未經審核之綜合純利為九千一百六十餘萬元，上年同期為八千六百八十六萬元。

董事局宣佈：本公司將於一九七九年四月三十日分派中期息，每股二角給予在一九七九年四月十九日已登記在股東名冊上各股東。

本公司將於一九七九年四月六日至四月十九日止首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續，已購買本公司股票人士，為確保收取股息，請將購入之股票連同過戶文件，於一九七九年四月四日(星期三)下午四時前送達金門大廈香港中央證券登記有限公司辦理登記。

承董事局命秘書

盧超駿謹啓

一九七九年三月二十三日

德昌(有記)工程有限公司  
門市部  
香港灣仔大馬路東街號地下  
(近修頓球場)  
電話：5-275673

零售批發下列各類建築材料：

#### 1. 冷氣工程類

- A. 包風喉用有錫箔玻璃棉 (JM DUCT WRAP)
- B. 風喉吸音內襯 (JM DUCT LINER)
- C. 玻璃棉喉道 (JM PIPE INSULATION)
- D. 玻璃棉風喉吸 (JM-DUCT BOARD)
- E. 玻璃棉喉道 (JM FLEXIBLE DUCT)
- F. 包玻璃棉膠帶 (PRESSURE TAPE)

#### 2. 裝飾材料類

- A. 各類明暗吸音天花板 (日本「大雄」、美國USG及JM廠)
- B. 歐洲「ESCO」廠各類方塊地毯
- C. 適合圍牆用吸音玻璃棉、石膏板、地磚、金磚等 (DRY WALL PARTITION)
- D. 各類膠地板、瓷磚、及純西蘭「FLETCHER」廠磁磚
- E. 白鐵及鋁質天花架

上述貨品，大量現貨供應

歡迎垂詢，提供工程服務

## 華誠洋樓

北角春秧街70-74號

開始預售

預售期間 87折優待

一廳兩房

只售\$171,912起

一流設備

外牆玻璃紙皮石、伙伙三面單邊

高級鋁窗、柚木地板

顏色深具、乳膠漆身

暗線電燈、冷氣水喉

廚房浴室、花磚到頂

防盜系統、電視天線

旺舖適肉食公司，南北貨等等

益新置業有限公司

電話：5-253003 (八線)

5-789378

## 成運工業大廈

官塘成業街15-17號

開始預售

由四百八十餘呎至三萬餘呎，大小單位俱備

每單位由十萬餘元起

適合各行各業

獨立廁所、光線充足

只付三成，即可入伙

如欲洽購，請到官塘道404號

時運工廠大廈樓層樓接洽

怡華置業有限公司

電話：5-253003 (八線)

5-789378

## 雙喜

敬告  
諸親友

四男 鋼城  
九女 慶鐘  
廿三日(星期五)在元朗婚姻註冊  
舉行結婚典禮隨即蜜月旅行謹此

何善衡 謹啓

即買即住

## 富城閣

向南望海 環境優美 海光山色 一覽無遺

設有停車場之小型洋樓

534呎一廳三房

只售十九萬九千元起

首期二成 十年付款 平過交租

全部外牆鋪砌彩色玻璃紙皮石，內牆上乳膠漆，柚木地板，顏色深具，美觀磁磚到頂，來路鏡箱，室內電燈，公共天線，高級防盜系統等一流設備。

恒基兆業

地盤電話：5-561229(假日照常)

油蔴地、寶靈街、32-38號

## 寶安大廈

即買即住 全新住宅(連天台) 僅售32萬餘元

- 市中心，一梯兩伙，兩房一廳
- 旺中帶靜，特級材料，防盜設備
- 冷氣位、晒衣架、煤氣爐、鏡箱

首期成半 十年付款

周生生地產有限公司

九龍彌敦道221號 電話3-687261

地盤電話3-663170(假日照常)

## 東匯大廈

尖沙咀地王 金巴利道46-48號

即將入伙 九折十天

- 地點適中
- 商業繁盛
- 防盜系統
- 公共天線
- 柚木地板
- 來路潔具
- 冷熱水喉
- 高級鋁窗
- 煤氣廚櫃
- 設備豪華

商業：地庫、二樓  
面積特大  
適合各行各業

住宅：兩房、一廳、二單邊  
每層兩伙

接洽處  
鴻星營造有限公司  
九龍彌敦道 482-484號  
電話 3-316361 3-855001

981年期

## 中環銀行區 商場舖位及寫字樓 分層出售

商場只餘數間 寫字樓售出逾半 洽購從速

## 誠利商業大廈

中環永吉街6-12號連永和街3-9號  
(陸羽茶室舊址)

預售期間 特價九折

十年分期月息0.833% 每萬元月供\$132.20

「寫字樓」每間只售十九萬餘元起

中區寫字樓以出租為主，鮮有分層出售。本公司應商界人士自置行址的需求，將本商業大廈分層出售，實為商界勤業人士一大喜訊。

恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 地盤電話：5-452615

電話：5-255828 5-222176(五線) (假日照常)

申請入英籍啓事

那那格(NANG SHU)現正辦理新移民打假區平津七約

○七地政府向香港移民署申請入籍，如有任何人士欲知任何詳情，請向本辦事處查詢，或向香港移民署查詢，此啓。

## 東美商業中心

近地下鐵金鐘道總站及巴士總站 步行數分鐘可到中環

### 中央冷氣系統

- 外牆全部玻璃紙皮石
- 名廠700呎快速不銹鋼電梯
- 入口與電梯大堂全部雲石
- 高級鋁窗及茶色隔熱玻璃

特價 9折 每呎僅售\$500餘元起 廉租每呎\$3.50

即將入伙

怡華置業有限公司

香港德輔道中43號永隆銀行大廈97室

電話 5-229162



# 本港新聞

## 港督出席工程師學會晚宴 稱說演宴晚會學師程工席出督港

### 化代現動推國中 義意要重具港對

【本報訊】港督彭定康於昨晚（十三日）出席由香港工程師學會主辦的「中國現代化運動」晚宴，並發表重要講話。彭督在致辭時強調，中國現代化運動對香港具有極重要的意義，並表示港督將積極配合這項運動，為香港的繁榮與穩定作出貢獻。

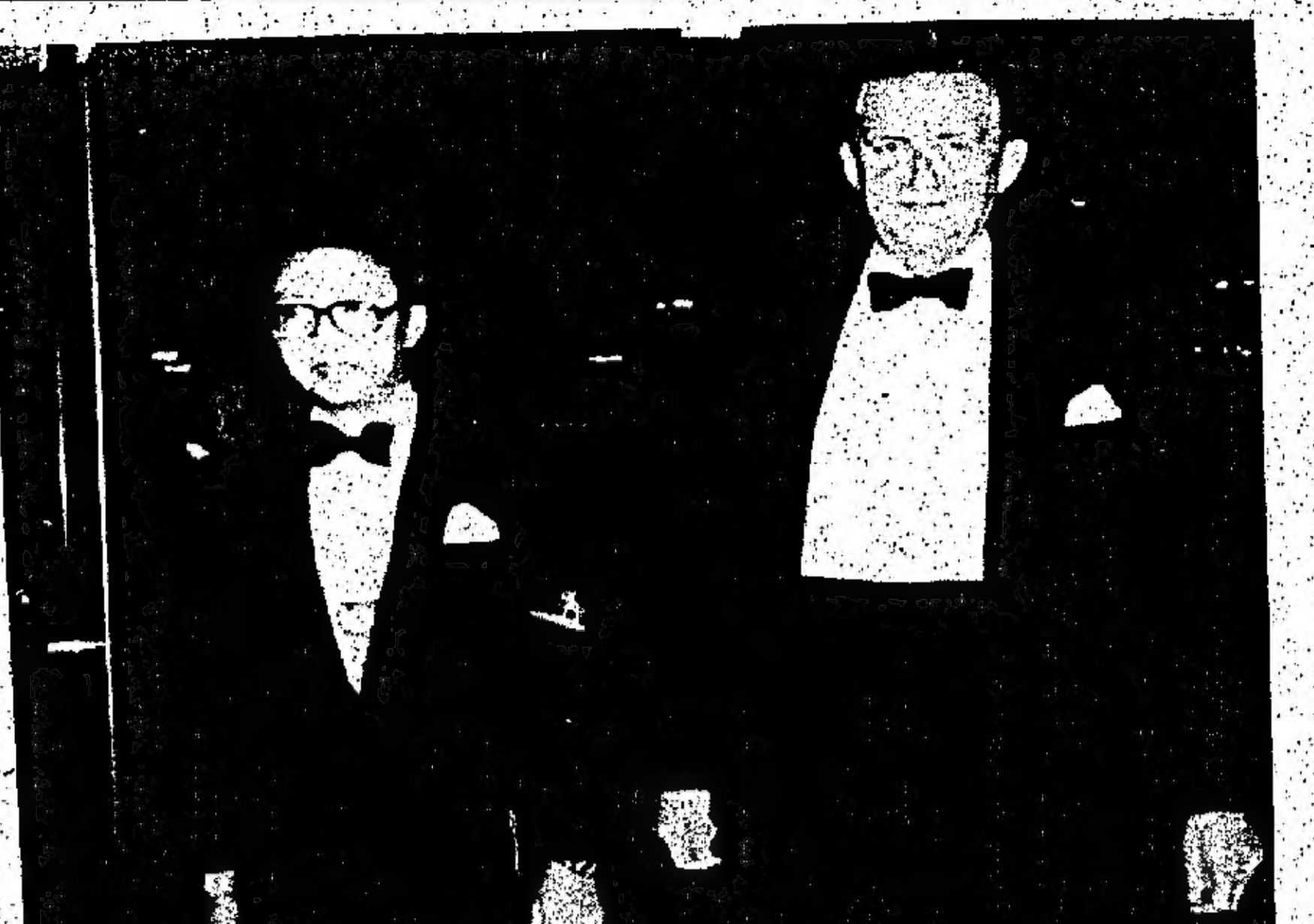
彭督在致辭時表示，香港作為一個國際化城市，必須不斷吸收先進技術和人才，以應付日益激烈的國際競爭。他強調，工程師學會在推動中國現代化運動中扮演著至關重要的角色，並表示港督將全力支持該會的工作。

## 香港提供設施 擔當有用角色

### 但當什麼角色後將會明朗

【本報訊】英國工黨領袖金諾克在訪問香港期間，曾與港督彭定康會談。金諾克在會談後表示，香港在國際事務中將擔當一個重要的角色，但具體擔當什麼角色，將會隨著國際形勢的變化而變得更加明朗。

金諾克表示，香港擁有先進的基礎設施和優秀的人才，這將使香港在國際事務中發揮越來越重要的作用。他強調，英國將繼續支持香港的繁榮與穩定，並與香港保持緊密的聯繫。



圖為港督與金諾克會談後，金諾克在記者會上發表講話。

## 民選議員委任議員打成一片 茶會叙會氣氛融洽

### 交換意見具建設性 推舉候選人選主席 理想人選難求

【本報訊】民選議員與委任議員昨晚（十三日）舉行茶會，氣氛融洽。與會者交換意見，就如何加強兩類議員的合作，共同為香港的前途努力，達成多項共識。

茶會由某議員主持，與會者包括多位民選議員和委任議員。在會中，大家就如何加強兩類議員的合作，共同為香港的前途努力，達成多項共識。與會者認為，兩類議員應加強溝通，互相理解，共同為香港的繁榮與穩定作出貢獻。

## 決定暫停工業行動 今日恢復正常工作

### 屠宰員工會深夜致函港督 決定暫停工業行動

【本報訊】屠宰員工會昨晚（十三日）深夜致函港督，決定暫停工業行動。該會表示，由於港督在處理屠宰員工的訴求時表現不誠，該會決定採取此項行動，以表達其不滿。

屠宰員工會表示，該會員工長期以來一直受到港督的不公平對待，且其訴求一直未被滿足。該會認為，港督的這種行為嚴重損害了員工的利益，因此決定採取此項行動。該會呼籲其他員工團結一致，共同為爭取權益而鬥爭。

## 港督今日啟程 下午三時往大角咀 乘飛船前往廣州

【本報訊】港督彭定康將於今日（十四日）下午三時，乘飛船前往廣州。彭督此行是應邀訪問，將與廣東省領導層就加強兩地合作等問題進行交流。

彭督在廣州期間，將與廣東省領導層就加強兩地合作等問題進行交流。彭督表示，香港與廣東省有著緊密的聯繫，兩地應加強合作，共同為繁榮與穩定作出貢獻。

## 市面肉類供應可望今日恢復正常

### 數半常正達量數牛猪宰屠日昨 回退批一有昨港運猪生

【本報訊】由於昨日（十三日）港運生豬有一批退回，導致市面肉類供應出現短缺。據悉，該批生豬因不符合衛生標準而被退回。目前，有關部門已採取措施，確保今日（十四日）市面肉類供應恢復正常。

有關部門表示，將加強對生豬運輸的監管，確保肉類供應的安全與穩定。同時，也將加強對市場肉類價格的監測，防止出現價格波動。

### 美美兒童百貨公司 兒童節大減價

一律九折

男女童裝、全部新貨、嬰兒用品、款式俱全

中環、銅鑼灣、旺角總店、美孚新邨、海洋中心、同時舉行

### 美加西岸

十六天豪華團... 八千八百元

西海岸探親團... 五千六百元

暢遊：檀香山、三藩市、羅省、聖地牙哥、狄士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華

第五十五團：五月十八日出發

第五十八團：七月廿二日出發

第六十團：八月十七日出發

香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處

電話：五二五二九七四 五二四六三三九

### 招租

1. 怡和街40號地下A	750呎
2. 怡和街40號三樓	2858呎
3. 軒尼詩道446號三樓	600呎
4. 洛克道114-120號二樓	3200呎
5. 劉魚涌新街25-31號地下	350-700呎
6. 高士打道227號五樓C	1100呎

電話：5229162 5241511

### 香港佛教聯合會

籌募佛教慈善福利經費

啓建己未年清明思親法會

接受各界善信附屬先人、延生植福

法會日期：四月四日至十四日（農曆三月初八至十八日）

地點：香港佛光山寶蓮寺禮佛堂

### 金基大樓

九龍杉樹街二至十六號

大角咀地王

酒樓式萬呎

交通方便、地段寬闊、三層一廳、住宅單位、花崗雲石、窗戶開口、柚木地板、四圍鋁窗、廚房牆紙、浴室瓷片、防盜門、水電俱全、即將完成、欲購請早

六基有限公司

香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓

電話：五二五二四九七 五二五二五五七

地盤電話：三九三三八〇二



本港新聞

四間證券交易所合併  
明年可以實現

政府採立法程序加速合併  
股票買賣將由聯合機構統理

【本報訊】九龍證券交易所、香港證券交易所、新加坡證券交易所及檳榔嶼證券交易所，四間證交所，將於明年一月一日起，合併為一間證交所，名為「亞洲證券交易所」。

這項合併，是根據一九七九年十二月三十一日，由香港政府、新加坡政府及檳榔嶼政府，共同簽署的「合併協議」而進行的。

根據協議，四間證交所，將合併為一間證交所，名為「亞洲證券交易所」。該交易所，將由香港政府、新加坡政府及檳榔嶼政府，共同擁有及控制。

這項合併，將使亞洲證券交易所，成為一間具有國際地位，及具有強大競爭力的證券交易所。

亞洲證券交易所，將提供多種證券，包括股票、債券、期貨及期權等。該交易所，亦將提供多種金融服務，包括證券買賣、證券保管、證券清算及證券登記等。

亞洲證券交易所，將設於香港。該交易所，亦將在九龍、新加坡及檳榔嶼，設立辦事處。

亞洲證券交易所，將於明年一月一日起，正式開始運作。

油麻地近千個艇戶  
已獲當局編配住所

【本報訊】油麻地近二千個艇戶，已獲當局編配住所。這項編配，是根據一九七九年十二月三十一日，由香港政府、新加坡政府及檳榔嶼政府，共同簽署的「合併協議」而進行的。

根據協議，油麻地近二千個艇戶，將獲編配住所。這些住所，將由香港政府、新加坡政府及檳榔嶼政府，共同擁有及控制。

這項編配，將使油麻地近二千個艇戶，獲編配住所。這些住所，將由香港政府、新加坡政府及檳榔嶼政府，共同擁有及控制。

這項編配，將於明年一月一日起，正式開始運作。

休班歸家途中遇襲  
四名青年持刀追斬

【本報訊】四名青年，於昨晚九時許，在油麻地一間茶樓內，持刀追斬一名男子。該名男子，在逃離現場時，被四名青年，持刀追斬。該名男子，在逃離現場時，被四名青年，持刀追斬。

四名青年，於昨晚九時許，在油麻地一間茶樓內，持刀追斬一名男子。該名男子，在逃離現場時，被四名青年，持刀追斬。該名男子，在逃離現場時，被四名青年，持刀追斬。

四名青年，於昨晚九時許，在油麻地一間茶樓內，持刀追斬一名男子。該名男子，在逃離現場時，被四名青年，持刀追斬。該名男子，在逃離現場時，被四名青年，持刀追斬。



昨日在任時最後一次檢閱，施禮榮慨言退休早。

施禮榮慨言退休早  
將赴澳洲創新天地

【本報訊】施禮榮，昨日在任時最後一次檢閱，施禮榮慨言退休早。施禮榮，昨日在任時最後一次檢閱，施禮榮慨言退休早。

施禮榮，昨日在任時最後一次檢閱，施禮榮慨言退休早。施禮榮，昨日在任時最後一次檢閱，施禮榮慨言退休早。

施禮榮，昨日在任時最後一次檢閱，施禮榮慨言退休早。施禮榮，昨日在任時最後一次檢閱，施禮榮慨言退休早。

渣華新邨西座  
男子墮樓喪命

【本報訊】渣華新邨西座，昨日發生一宗男子墮樓喪命案。該名男子，在墮樓時，被渣華新邨西座，昨日發生一宗男子墮樓喪命案。

渣華新邨西座，昨日發生一宗男子墮樓喪命案。該名男子，在墮樓時，被渣華新邨西座，昨日發生一宗男子墮樓喪命案。

渣華新邨西座，昨日發生一宗男子墮樓喪命案。該名男子，在墮樓時，被渣華新邨西座，昨日發生一宗男子墮樓喪命案。

恩平鄉親聯誼會  
就任理監下月就職

【本報訊】恩平鄉親聯誼會，將於下月就職。該會，將於下月就職。該會，將於下月就職。

恩平鄉親聯誼會，將於下月就職。該會，將於下月就職。該會，將於下月就職。

恩平鄉親聯誼會，將於下月就職。該會，將於下月就職。該會，將於下月就職。

例法民移解瞭欲  
律玉科金看收可  
題問解請你客家專晚七廿

【本報訊】欲解民移法例，可看金玉律。欲解民移法例，可看金玉律。欲解民移法例，可看金玉律。

欲解民移法例，可看金玉律。欲解民移法例，可看金玉律。欲解民移法例，可看金玉律。

欲解民移法例，可看金玉律。欲解民移法例，可看金玉律。欲解民移法例，可看金玉律。

澳門漁船出海作業  
撈獲男性裸屍

【本報訊】澳門漁船出海作業，撈獲男性裸屍。該名男子，在撈獲時，被澳門漁船出海作業，撈獲男性裸屍。

澳門漁船出海作業，撈獲男性裸屍。該名男子，在撈獲時，被澳門漁船出海作業，撈獲男性裸屍。

澳門漁船出海作業，撈獲男性裸屍。該名男子，在撈獲時，被澳門漁船出海作業，撈獲男性裸屍。

石鐘十二座互委會  
新員就職春節聯歡

【本報訊】石鐘十二座互委會，將於春節聯歡。該會，將於春節聯歡。該會，將於春節聯歡。

石鐘十二座互委會，將於春節聯歡。該會，將於春節聯歡。該會，將於春節聯歡。

石鐘十二座互委會，將於春節聯歡。該會，將於春節聯歡。該會，將於春節聯歡。

大埔張仙童喜作新翁  
張應初陳燕琴結良緣

【本報訊】大埔張仙童喜作新翁，張應初陳燕琴結良緣。該名男子，在結婚時，被大埔張仙童喜作新翁，張應初陳燕琴結良緣。

大埔張仙童喜作新翁，張應初陳燕琴結良緣。該名男子，在結婚時，被大埔張仙童喜作新翁，張應初陳燕琴結良緣。

大埔張仙童喜作新翁，張應初陳燕琴結良緣。該名男子，在結婚時，被大埔張仙童喜作新翁，張應初陳燕琴結良緣。

屋署招標承投  
數項建築工程

【本報訊】屋署招標承投，數項建築工程。該項工程，將於下月開始。該項工程，將於下月開始。

屋署招標承投，數項建築工程。該項工程，將於下月開始。該項工程，將於下月開始。

屋署招標承投，數項建築工程。該項工程，將於下月開始。該項工程，將於下月開始。

香港電話有限公司  
徵聘繪圖部女性輔助員

【本報訊】香港電話有限公司，徵聘繪圖部女性輔助員。該名女子，在繪圖時，被香港電話有限公司，徵聘繪圖部女性輔助員。

香港電話有限公司，徵聘繪圖部女性輔助員。該名女子，在繪圖時，被香港電話有限公司，徵聘繪圖部女性輔助員。

香港電話有限公司，徵聘繪圖部女性輔助員。該名女子，在繪圖時，被香港電話有限公司，徵聘繪圖部女性輔助員。

因為在星期日購物  
可以獲得八折優待

(星期日八折一天)

大元公司：北角英皇道·大元公司：觀塘康寧道  
大人公司：旺角彌敦道·人人百貨：旺角彌敦道  
平價市場：九龍彌敦道·小小公司：九龍青山道



# 本港新聞

## 以大澳沙頭角西貢為基地 三個屈蛇集團 活躍大陸香港

### 偷渡分大陸兩路費用五百至三千

【本報訊】一項由本港消息界人士透露，目前有三個以大陸沙頭角西貢為基地，活躍於大陸及香港的「屈蛇集團」。據悉，這三個集團分別以沙頭角、西貢及香港為據點，從事非法入境及偷渡活動。其成員多為越南人，在大陸及香港間進行非法貿易及人口販運。據悉，偷渡費用因路線不同而異，由五百元至三千元不等。其中，由沙頭角入境者費用較低，約五百至一千元；由西貢入境者費用約一千至一千五百元；而由香港入境者費用則較高，約一千五百至三千元。此外，該等集團還從事非法入境及偷渡活動，將大量非法入境者運往香港，再由香港轉往其他地區。據悉，該等集團的成員多為越南人，在大陸及香港間進行非法貿易及人口販運。據悉，偷渡費用因路線不同而異，由五百元至三千元不等。其中，由沙頭角入境者費用較低，約五百至一千元；由西貢入境者費用約一千至一千五百元；而由香港入境者費用則較高，約一千五百至三千元。此外，該等集團還從事非法入境及偷渡活動，將大量非法入境者運往香港，再由香港轉往其他地區。

## 大陸非法入境者續湧至 警方水陸二路截查 捕獲四十二名蛇客

【本報訊】警方昨日表示，大陸非法入境者仍源源而來，警方已加強水陸二路截查，並捕獲四十二名蛇客。警方發言人表示，由於大陸非法入境者數量持續增加，警方已加強了對水陸兩路的巡邏及檢查。在過去二十四小時內，警方共在水陸兩路截獲非法入境者四十二名，其中大部分為越南人。警方表示，這些非法入境者多係經由非法渠道進入香港，其目的多為尋求非法利益。警方呼籲公眾提供線索，協助警方打擊非法入境活動。此外，警方亦提醒公眾，非法入境行為屬違法，一旦被捕，將面臨嚴厲的法律制裁。

## 黃家新張伯誠 警方下令通緝

【本報訊】警方昨日下令通緝黃家新張伯誠，並派員在沙頭角一帶巡邏。警方發言人表示，黃家新張伯誠涉嫌從事非法入境及偷渡活動，警方已下令通緝該名男子。據悉，黃家新張伯誠係一名越南人，現年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。警方表示，黃家新張伯誠曾多次在沙頭角一帶從事非法入境及偷渡活動，警方已多次在該處截獲其非法入境者。警方呼籲公眾提供線索，協助警方打擊非法入境活動。此外，警方亦提醒公眾，非法入境行為屬違法，一旦被捕，將面臨嚴厲的法律制裁。

## 十一年前證供呈堂 控辯雙方激烈爭論

【本報訊】一項涉及十一年前證供的官司，昨日在法院開審，控辯雙方激烈爭論。該案涉及一名男子在十一年前被控以非法入境及偷渡活動。控方表示，該名男子在十一年前曾多次在沙頭角一帶從事非法入境及偷渡活動，警方已多次在該處截獲其非法入境者。辯方則表示，該名男子在十一年前並未從事任何非法活動，其被控罪名屬虛構。雙方在庭上就證供的真偽展開激烈辯論。法官表示，將根據證供的真實性作出判決。此外，法官亦提醒公眾，非法入境行為屬違法，一旦被捕，將面臨嚴厲的法律制裁。



## 張一死證 逾三月未發 官法當局辦事緩慢

【本報訊】一名男子在三月前死亡，但其死證至今仍未發出，官法當局辦事緩慢。據悉，該名男子係一名越南人，現年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。該名男子在三月前於沙頭角一帶死亡，但其死證至今仍未發出。官法當局表示，由於辦事程序複雜，死證的發出需要一定時間。官法當局呼籲公眾提供線索，協助警方打擊非法入境及偷渡活動。此外，官法當局亦提醒公眾，非法入境行為屬違法，一旦被捕，將面臨嚴厲的法律制裁。

## 勒令中區桌球室 五名男子再提堂

【本報訊】警方昨日勒令中區桌球室，並派員在五名男子再提堂。警方發言人表示，該名男子涉嫌從事非法入境及偷渡活動，警方已勒令該名男子停止其非法活動。據悉，該名男子係一名越南人，現年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。警方表示，該名男子曾多次在沙頭角一帶從事非法入境及偷渡活動，警方已多次在該處截獲其非法入境者。警方呼籲公眾提供線索，協助警方打擊非法入境活動。此外，警方亦提醒公眾，非法入境行為屬違法，一旦被捕，將面臨嚴厲的法律制裁。

## 獨行賊闖入 劫去百餘元

【本報訊】一名獨行賊昨日闖入一處民宅，劫去百餘元。警方發言人表示，該名獨行賊係一名越南人，現年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。該名獨行賊在昨日凌晨闖入沙頭角一帶的一處民宅，劫去該處居民的現金及財物，價值約百餘元。警方表示，該名獨行賊在劫掠後逃離現場，目前仍在全力追緝中。警方呼籲公眾提供線索，協助警方打擊非法入境及偷渡活動。此外，警方亦提醒公眾，非法入境行為屬違法，一旦被捕，將面臨嚴厲的法律制裁。

## 訛稱借用電話賺門 兩名歹徒劫快餐廳

【本報訊】兩名歹徒昨日在快餐廳內，以借用電話為名，劫去兩名顧客的現金。警方發言人表示，該兩名歹徒係一名越南人及一名華人，現年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。該兩名歹徒在昨日凌晨闖入沙頭角一帶的一處快餐廳，以借用電話為名，劫去該處兩名顧客的現金。警方表示，該兩名歹徒在劫掠後逃離現場，目前仍在全力追緝中。警方呼籲公眾提供線索，協助警方打擊非法入境及偷渡活動。此外，警方亦提醒公眾，非法入境行為屬違法，一旦被捕，將面臨嚴厲的法律制裁。

### 東亞銀行舉行股東常會及額外會議 去年綜合盈利四千餘萬 中區總行大廈明春拆卸 簡悅強展望本年仍有健全增長

【本報訊】東亞銀行昨日舉行股東常會及額外會議，討論去年業績及未來發展。東亞銀行主席簡悅強在會上表示，去年東亞銀行綜合盈利達四千餘萬元，表現良好。簡悅強並表示，東亞銀行將繼續致力於提供優質的金融服務，並尋求在未來一年內實現健全增長。此外，簡悅強亦表示，東亞銀行中區總行大廈將於明年開始拆卸，並計劃在該處興建一座新的辦公大樓。簡悅強表示，新辦公大樓的興建將有助於提升東亞銀行在當地的業務形象，並為客戶提供更為舒適的辦公環境。簡悅強並表示，東亞銀行將繼續致力於提供優質的金融服務，並尋求在未來一年內實現健全增長。

### 近二百名越南難民 逃抵澳門被拒入境 澳門昨日再施鐵腕政策

【本報訊】近二百名越南難民昨日逃抵澳門，但被澳門當局拒絕入境。澳門當局表示，由於澳門目前正實施嚴格的入境政策，該批難民無法入境。據悉，該批難民係由越南出發，經由非法渠道逃抵澳門。澳門當局表示，該批難民在逃抵澳門後，被澳門海關人員發現，並被帶往拘留所。澳門當局表示，由於澳門目前正實施嚴格的入境政策，該批難民無法入境。澳門當局表示，該批難民在逃抵澳門後，被澳門海關人員發現，並被帶往拘留所。澳門當局表示，由於澳門目前正實施嚴格的入境政策，該批難民無法入境。澳門當局表示，該批難民在逃抵澳門後，被澳門海關人員發現，並被帶往拘留所。

### 兩名歹徒劫快餐廳 損失二千餘元店員抗賊受傷

【本報訊】兩名歹徒昨日在快餐廳內，以借用電話為名，劫去兩名顧客的現金。警方發言人表示，該兩名歹徒係一名越南人及一名華人，現年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。該兩名歹徒在昨日凌晨闖入沙頭角一帶的一處快餐廳，以借用電話為名，劫去該處兩名顧客的現金。警方表示，該兩名歹徒在劫掠後逃離現場，目前仍在全力追緝中。警方呼籲公眾提供線索，協助警方打擊非法入境及偷渡活動。此外，警方亦提醒公眾，非法入境行為屬違法，一旦被捕，將面臨嚴厲的法律制裁。

為盤點而清貨，  
為清貨而減價，因為  
減價加速清貨，於是  
盤點清貨  
**大減價**

減價貨品	原價	特價
丹麥風皮沙發 (四座位)	每套 \$ 2,850.	\$ 2,500.
新加坡皮沙發 (五座位)	每套 \$ 1,380.	\$ 1,240.
美國電風扇	每架 \$ 630.	\$ 500.
日本化驗椅	每架 \$ 2,600.	\$ 1,900.
日本咖啡機	每個 \$ 410.	\$ 360.
日本牌收音機	每個 \$ 250.	\$ 160.
日本牌收音機	每個 \$ 110.	\$ 90.
男庄皮褲	\$ 755.00	\$ 425.00
男庄皮夾	\$ 325.00	\$ 195.00
法國男庄大衣	\$ 595.00	\$ 115.00
日本男庄大衣	\$ 355.00	\$ 175.00
日本男庄卡曲	\$ 445.00	\$ 175.00
男庄圍領、杏領毛衫	\$ 45.00	\$ 25.00
男庄新花長袖恤衫	\$ 29.50	\$ 15.00
法國女庄大襖	\$ 450.00	\$ 195.00
女庄毛衫	\$ 68.00	\$ 15.00
女庄恤衫	\$ 38.00	\$ 15.00
女庄半截裙	\$ 48.00	\$ 18.00
童裝大襖	\$ 139.00	\$ 49.50
童裝毛衫	\$ 25.00	\$ 12.50
童裝睡袍	\$ 29.50	\$ 12.50

營業時間  
上午十時半至下午九時半  
星期三休業

大丸  
香港  
電話: 5-767321(20線)

### OFFICE STAFF

AN INTERNATIONAL BANKING ORGANIZATION IN HONG KONG INVITES APPLICATIONS FOR THE FOLLOWING OPENINGS:-

**MESSANGER (MALE) REF. NO. 101**

- EXCELLENT HEALTH WITH GOOD PHYSIQUE
- WILLING TO WORK OVERTIME
- SALARY NOT LESS THAN \$850.00

**OFFICE BOY/GIRL REF. NO. 201**

- FORM 5 STANDARD
- ABILITY TO COMMUNICATE IN ENGLISH
- WILLING TO WORK OVERTIME
- SALARY NOT LESS THAN \$930.00

**TYPIST (FEMALE) REF. NO. 301**

- SCHOOL CERTIFICATE HOLDER WITH 5 PASSES INCLUDING ENGLISH
- A MINIMUM TYPING SPEED OF 45 W.P.M.
- WORKING EXPERIENCE AS TYPISTS PREFERABLE BUT NOT ESSENTIAL
- SALARY NOT LESS THAN \$965.00

**GENERAL CLERK (MALE/FEMALE) REF. NO. 302**

- SCHOOL CERTIFICATE HOLDER WITH 5 PASSES INCLUDING ENGLISH AND MATHEMATICS
- KNOWLEDGE OF TYPING AT A GOOD SPEED IS ESSENTIAL
- A GOOD STANDARD OF ENGLISH AND MATHEMATICS AN ADVANTAGE
- WILLING TO WORK OVERTIME
- SALARY NOT LESS THAN \$965.00

**SHIFT DUTY CLERK (MALE/FEMALE) REF. NO. 401**

- SCHOOL CERTIFICATE HOLDER WITH 5 PASSES INCLUDING ENGLISH AND MATHEMATICS
- KNOWLEDGE OF TYPING AT A GOOD SPEED IS ESSENTIAL
- MUST BE WILLING TO WORK IRREGULAR OFFICE HOURS
- BASIC SALARY NOT LESS THAN \$965.00
- SHIFT DUTY ALLOWANCE IS PAYABLE

SALARY WILL BE COMMENSURATE WITH QUALIFICATIONS AND EXPERIENCE. WE OFFER ATTRACTIVE FRINGE BENEFITS SUCH AS ANNUAL LEAVE, ANNUAL BONUS, MEDICAL SCHEME AND PROVIDENT FUND.

APPLICANTS SHOULD APPLY IN WRITING WITH FULL RESUME, QUOTING REFERENCE NUMBER ON ENVELOPE, RECENT PHOTOGRAPH, CONTACT TELEPHONE NUMBER AND EXPECTED SALARY TO THE ADVERTISER, BOX 147 WAH KIU YAT PO.

APPLICANTS NOT CONTACTED BEFORE 31ST MAY, 1979, MAY CONSIDER THEIR APPLICATIONS UNSUCCESSFUL.

### 東亞銀行

BEA

本行自一九七九年一月一日起，將本行在港之業務，由本行直接經營，並由本行直接負責。本行在港之業務，包括：存款、放款、匯兌、證券、信託、保險、倉庫、運輸、及其他金融服務。本行在港之業務，將繼續保持其優良之傳統，並尋求在未來一年內實現健全增長。本行在港之業務，將繼續保持其優良之傳統，並尋求在未來一年內實現健全增長。本行在港之業務，將繼續保持其優良之傳統，並尋求在未來一年內實現健全增長。

本行在港之業務，將繼續保持其優良之傳統，並尋求在未來一年內實現健全增長。本行在港之業務，將繼續保持其優良之傳統，並尋求在未來一年內實現健全增長。本行在港之業務，將繼續保持其優良之傳統，並尋求在未來一年內實現健全增長。



# 本港新聞

## 港府發展新界三個新市鎮

### 建成美化花園城市

#### 栽花植樹環境怡人

【本報訊】港府發展新界三個新市鎮，將以「花園城市」為目標，在未來五年內，將新市鎮建設成一個綠意盎然、環境優美、設施完善、交通便捷、生活舒適的現代化新市鎮。

新市鎮發展局指出，今後五年內種植購買樹木花苗八百五十萬株，為花農發展及青年研究風景設計良好機會。

（特訊）港府發展新界三個新市鎮，將以「花園城市」為目標，在未來五年內，將新市鎮建設成一個綠意盎然、環境優美、設施完善、交通便捷、生活舒適的現代化新市鎮。

新市鎮發展局指出，今後五年內種植購買樹木花苗八百五十萬株，為花農發展及青年研究風景設計良好機會。

## 保良局總理聯誼會聯歡

### 賀莊榮坤蕭司徒潔獲勳

#### 王華生獲獎章 華樂庭致送紀念品

（本報訊）保良局總理聯誼會，於昨（廿四）日晚假新界新市鎮發展局禮堂舉行聯歡晚宴，慶祝莊榮坤、蕭司徒潔獲勳，並頒發獎章予王華生，華樂庭致送紀念品。

當晚出席者包括：莊榮坤、蕭司徒潔、王華生、華樂庭、保良局總理聯誼會主席、副主席、幹事、委員、會員、嘉賓等。

莊榮坤、蕭司徒潔獲勳後，表示將繼續為社會服務，並為新市鎮發展貢獻力量。

王華生獲獎章後，表示將繼續為社會服務，並為新市鎮發展貢獻力量。

華樂庭致送紀念品後，表示將繼續為社會服務，並為新市鎮發展貢獻力量。



（本報訊）港府發展新界三個新市鎮，將以「花園城市」為目標，在未來五年內，將新市鎮建設成一個綠意盎然、環境優美、設施完善、交通便捷、生活舒適的現代化新市鎮。

新市鎮發展局指出，今後五年內種植購買樹木花苗八百五十萬株，為花農發展及青年研究風景設計良好機會。

（特訊）港府發展新界三個新市鎮，將以「花園城市」為目標，在未來五年內，將新市鎮建設成一個綠意盎然、環境優美、設施完善、交通便捷、生活舒適的現代化新市鎮。

新市鎮發展局指出，今後五年內種植購買樹木花苗八百五十萬株，為花農發展及青年研究風景設計良好機會。

## 大嶼山寶蓮寺

華僑日報讀者七海旅行團

- ① 乘客輪豪華客位往返梅窩
- ② 進食海味大酒樓粵式早點
- ③ 專車直上昂平寶蓮寺覽勝
- ④ 鳳凰山齋堂享用精美上素
- ⑤ 漫遊茶園參觀雲霧茶產地
- ⑥ 觀光石壁水塘賞雄偉建設
- ⑦ 小嚙山水豆腐花另有風味

日期：3月25日（星期日） 總領隊：黃思潔  
時間：上午九時至下午五時 費用：65.-

七海旅運有限公司  
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

## 海濱工業大廈

官塘碼頭 三面大邊邊 榮業街6號

海陸交通總匯 地王廠址

新穎實用、四正無柱、窗多光猛、電梯六部  
車位充足、專用廁所、設備完善、工源充足  
外牆全部鑲砌高級玻璃紙皮石、大堂及電梯走廊均鑲砌顏色玻璃紙皮石至陣底、地下大堂特別寬敞。

**特價85折優待**  
單位面積由1,308呎至36,627呎

益大發展有限公司 5-255211  
香港德輔道中34號德豐大廈12樓（週日及假日地盤照常）

## 美國曼克頓恤總裁 羅仕登商業性訪港

（本報訊）美國曼克頓恤總裁羅仕登，於昨（廿四）日抵港，展開為期三天的商業性訪問。

羅仕登在港期間，將與港府官員、商界領袖及傳媒見面，並介紹曼克頓恤的最新發展。

曼克頓恤是一家國際知名的服裝品牌，其總裁羅仕登曾多次訪問香港，並與港府官員及商界領袖建立良好關係。

羅仕登表示，曼克頓恤對香港市場充滿信心，並計劃在未來幾年內擴大在香港的業務。

## 彩色華僑·騰龍鏡頭

聯合主辦

### 騰龍鏡頭，領導潮流

#### 有獎問答比賽

獎品：騰龍自動快速對焦微距鏡頭  
頭獎：TAMRON ADAPTALL 88AR 80-250MM F3.8-4.5 MACRO ZOOM LENS HK\$1,598.00  
二獎：TAMRON ADAPTALL 88AR 35-80MM F2.8-3.5 MACRO ZOOM LENS HK\$1,268.00  
三獎：TAMRON ADAPTALL 88AR 95-210MM F4.5 MACRO ZOOM LENS HK\$1,038.00  
四獎：TAMRON ADAPTALL 88AR 70-150MM F3.5 MACRO ZOOM LENS HK\$ 908.00  
騰龍特別獎五拾名，各得騰龍紀念品一份。

中獎辦法：  
1. 以抽籤方式決定中獎者及名次。  
2. 教讀社會知名人士於一九七九年四月二十日在華僑日報總社內從參加來件中公開發出中獎者。  
3. 中獎名單在本刊公佈，並另函通知各得獎者。

本期預告：  
封面專題：港九廟宇知多少  
父母可否代替教師 白彪片運亨通  
蘇聯膽敢進攻中國嗎？  
桃肉軟布甸 菠蘿布甸（食經）  
李影進取心強與人無爭  
聯合音樂院演唱團演唱會精采紛呈  
口琴家黃青白訪港  
奇連伊士活的雙倍片酬  
菲奧柯度夫室樂演奏會  
兒童週刊 雲情雨意（星期掌聲）

## 沙田 百樂別墅

鐵道順風台1471地段（沙田酒店對面）

樓高四層 電梯上落 特大露台  
沙田全貌 海光山色 一覽無遺

建築完成 快將入伙  
僅得數層 選購從速

友于堂有限公司 3-034996 地盤洽購處：12-620378  
窩打老道86號七樓G座

## ALFLOW 幸福牌

英國名廠出品  
即用即熱電熱水器  
款式優美 電力控制 安全可靠

參閱 請移玉步 總代理 耀生行有限公司  
電話：五七一六九九〇

## 四月全月舉行 週年紀念酬賓月

在美麗宮擺酒 奉送洋酒汽水

凡在四月份內在大堂或貴賓廳設宴，席數不論多少，每席奉送式號馬爹利金牌枝蘭地壹枝（即兩席送大號壹枝）及汽水壹打（淘化大同出品）

其他下欄特價優待  
榮信保證公道，歡迎比較

尖沙咀美麗宮酒樓夜總會  
地址：九龍彌敦道130號美麗華酒店新廈  
定座電話：3-696281-8



## 東亞銀行有限公司

根據香港銀行法例（第一百五十五章）第三十七條第一節之規定公佈

(以港幣計算)

## 資產負債表

一九七八年十二月三十一日

附註	1978	1977
股本	(四) \$ 66,700,000	\$ 47,250,000
公積金	(五) 137,675,897	91,982,289
	\$ 204,375,897	\$ 139,232,289
各項存款包括準備及儲備金	2,264,784,296	1,993,221,554
附屬公司存款	173,995,292	9,501,476
撥派是屆末期股息	10,672,000	6,615,000
代客信用及保證等項	282,545,538	237,664,529
	\$ 2,936,373,023	\$ 2,386,234,848

董事  
簡悅強  
馮秉芬  
李福樹總經理  
簡悅強

本頁之附註應視為本帳項之一部份

## 綜合資產負債表

一九七八年十二月三十一日

附註	1978	1977
股本	(四) \$ 66,700,000	\$ 47,250,000
公積金	(五) 141,370,697	95,254,680
	\$ 208,070,697	\$ 142,504,680
各項存款包括準備及儲備金	2,437,287,085	2,001,209,302
撥派是屆末期股息	10,672,000	6,615,000
代客信用及保證等項	282,545,538	237,664,529
	\$ 2,938,575,320	\$ 2,387,993,511

董事  
簡悅強  
馮秉芬  
李福樹總經理  
簡悅強

本頁之附註應視為本帳項之一部份

## 附註

## (一) 會計政策

## (甲) 綜合資產

本綜合帳項包括本銀行及其所有附屬公司截至一九七八年十二月三十一日止已審核之帳項至  
於各附屬公司之資產及負債金額所收股息之外並無有綜合計算

## (乙) 撥款及準備

董事會對於可能或為估計之貸款已撥準備金並在資產負債表中之貸款項下開列

## (丙) 外幣

以外幣結存之資產及負債應按匯率計算日之外幣兌換率換算為港幣並內交易而產生之匯兌  
溢利及虧損已包括在損益帳內

## (二) 估計

估計已見於下列各項：

	1978	1977	1978	1977
(甲) 核數師公積金	\$ 171,670	\$ 119,711	\$ 177,683	\$ 127,213
(乙) 董事會公積金	\$ 227,661	\$ 236,340	\$ 227,661	\$ 236,340
撥款	2,657,085	1,731,956	2,657,085	1,731,956
公積金 (董事會)	\$ 2,884,746	\$ 1,968,306	\$ 2,884,746	\$ 1,968,306

(三) 稅項  
溢利稅項以一九七八年十二月三十一日止之估計應課稅利按照現行稅率計算

(四) 股本  
註冊股本：20,000,000股每股\$5  
(1977—4,000,000股每股\$5)

實收股本：  
一九七八年一月一日：1,890,000股每股\$5

一九七八年三月二十九日：  
溢利—1,890,000股每股\$5

溢利—1,890,000股每股\$5  
一九七八年五月二十七日止：  
溢利—2,000,000股每股\$5

一九七八年十二月三十一日：13,340,000股每股\$5

於一九七八年三月二十九日舉行之本銀行股東週年大會中通過下列各項有關本銀行股本之變動：一

## (甲) 股份拆細

將本行4,000,000股每股面額\$25之股本拆分為20,000,000股每股面額\$5

## (乙) 溢利

由本銀行所存之公積金項下撥出\$9,450,000作為資本溢利已繳足每股面額\$5之普通股1,890,000  
股每股持有五股面額\$5之股份應配一股面額\$5新股之比率分派予已登記之股東該等新股與已發行  
股份享有同等權益

## (丙) 供股

發行2,000,000股每股面額\$5之普通股每股升面\$15即以每股\$20之價格配售予已登記之股東

## (四) 公積金

	1978	1977	1978	1977
資本公積金	\$ 30,000,000	\$ —	\$ 30,000,000	\$ —
股本溢利	—	—	—	—
其他	—	—	1,500,000	1,500,000
年初結餘	—	—	1,500,000	1,500,000
由未分配溢利撥入	—	—	—	—
年底結餘	—	—	1,500,000	1,500,000
資本公積金合計	\$ 30,000,000	\$ —	\$ 31,500,000	\$ 1,500,000
普通公積金	\$ 88,250,000	\$ 88,250,000	\$ 88,250,000	\$ 88,250,000
年初結餘	(9,450,000)	—	(9,450,000)	—
溢利	25,000,000	20,000,000	25,000,000	20,000,000
由本年溢利撥入	103,800,000	88,250,000	103,800,000	88,250,000
年底結餘	\$ 3,875,897	\$ 3,732,289	\$ 4,370,697	\$ 5,504,680
未分配溢利	137,675,897	91,982,289	141,370,697	95,254,680
公積金合計	\$ 137,675,897	\$ 91,982,289	\$ 141,370,697	\$ 95,254,680

## 核數師報告書

致東亞銀行有限公司股東

依照本核數師意見刊於本頁銀行及其集團之帳項均符合公司法例（第三十二章）中有關銀行  
帳項之條例基於此原則本帳項足以顯示該銀行及其集團在一九七八年十二月三十一日真實公平之  
財務狀況及結至該日止之財政年度全年溢利

香港一九七九年二月十九日

董事會：簡悅強爵士（主席）  
馮秉芬爵士  
李福樹  
黃頌民總經理：簡悅強  
副總經理：李國寶  
助總經理：馮萬鎰  
經理：黃洪亮簡悅慶  
李福權  
簡悅隆  
利銘澤  
簡悅輝  
李國寶  
羅桂祥  
何佐芝  
黃頌顯

\* 常務董事

註冊行址：香港德輔道中十號

核數師：畢馬域隆曹公司（特許會計師、香港執業會計師）

附屬公司：東亞財務有限公司  
東亞銀行信託有限公司  
東亞銀行受託代管有限公司  
東亞銀行受託代管有限公司（星加坡）聯營公司：東友有限公司  
香港出口財務有限公司

## 損益帳

截至一九七八年十二月三十一日止之年度

附註	1978	1977
是年溢利除稅及已撥入各項準備金連同 折抵之準備外實得溢利	(二)(三) \$ 39,817,608	\$ 29,573,598
未分配溢利滾存	3,732,289	3,608,691
可分配溢利	\$ 43,549,897	\$ 33,182,289
分配方法如下： 撥入普通公積金	(五) \$ 25,000,000	\$ 20,000,000
股息 已派中期股息 13,340,000 股每股 \$0.30 (一九七七年中期股息 1,890,000 股每股 \$1.50) 撥派末期股息 13,340,000 股每股 \$0.80 (一九七七年末期股息 1,890,000 股每股 \$3.50)	4,002,000 10,672,000 \$ 39,674,000	2,835,000 6,615,000 \$ 29,450,000
保留未分配溢利	(五) \$ 3,875,897	\$ 3,732,289

本頁之附註應視為本帳項之一部份

## 綜合損益帳

截至一九七八年十二月三十一日止之年度

附註	1978	1977
是年綜合溢利除稅及已撥入各項準備金連同 資產折抵之準備外實得溢利	(二)(三) \$ 40,240,017	\$ 30,247,416
未分配溢利滾存	5,504,680	4,707,264
可分配溢利	\$ 45,744,697	\$ 34,954,680
分配方法如下： 撥入資本公積金	(五) \$ 1,500,000	\$ —
撥入普通公積金	(五) 25,000,000	20,000,000
股息 已派中期股息 13,340,000 股每股 \$0.30 (一九七七年中期股息 1,890,000 股每股 \$1.50) 撥派末期股息 13,340,000 股每股 \$0.80 (一九七七年末期股息 1,890,000 股每股 \$3.50)	4,002,000 10,672,000 \$ 41,174,000	2,835,000 6,615,000 \$ 29,450,000
保留未分配溢利	1978 1977 本銀行 \$ 3,875,897 \$ 3,732,289 附屬公司 694,800 1,772,391	(五) \$ 4,570,697 \$ 5,504,680

本頁之附註應視為本帳項之一部份

## (六) 附屬及聯營公司

	1978	1977	1978	1977
投資附屬公司 (原值)	\$ 3,030,000	\$ 2,030,000	\$ 7,418,320	\$ 7,418,320
投資聯營公司 (原值)	\$ 7,418,320	\$ 7,418,320	\$ 7,418,320	\$ 7,418,320
比等公司之總額如下	\$ 10,448,320	\$ 9,448,320	\$ 14,836,640	\$ 14,836,640

一九七八年十二月三十一日  
本銀行所有附屬及  
香港投資附屬公司

	1978	1977	1978	1977
附屬公司	\$ 3,030,000	\$ 2,030,000	\$ 7,418,320	\$ 7,418,320
東亞銀行信託有限公司	—	—	—	—
東亞銀行受託代管有限公司	—	—	—	—
東亞銀行受託代管有限公司	—	—	—	—

附屬公司  
東友有限公司  
香港出口財務有限公司

比等公司之總額如下

	1978	1977	1978	1977
已批准但未作準備之支出	\$ 13,700,000	\$ 8,500,000	\$ 13,700,000	\$ 8,500,000
已備合約	4,000,000	3,500,000	4,000,000	3,500,000
未備合約	\$ 17,700,000	\$ 12,000,000	\$ 17,700,000	\$ 12,000,000

(八) 或有負債

(九) 比較數字  
帳項中去年同期若干數字已作調整以配合本年度之會計編制







成績美滿籌款逾九十萬

三項比賽各組優勝名單昨公佈

二層玻璃寶物會在  
期舉行，成績美滿  
賽：（商業機構組）冠  
亞軍威靈頓書院，  
軍聖若瑟書院國際小

入場行善行樂的  
電視及爾克施樂公司，第  
（服務性團體  
服務團。

公益金今屆游藝賣  
四名香港電台，第五名  
渣打銀行，第六名金石  
山少獅會。

（內）獎券銷場  
貿易公司，優勝獎拾和  
體育會，燕嬰銀行，和  
冠軍陳氏教育會  
（內）獎券銷場  
貿易公司，優勝獎拾和  
體育會，燕嬰銀行，和  
冠軍陳氏教育會

亞軍怡和體育  
有限公司。  
軍糧堂幼稚園，  
名聖瑪加利書院，

（學校組）冠軍陳名北角循道會幼稚園

革馬盟社青社遞信警方  
申請四月五日舉行集

（特訊）革馬盟和次行動，是為發揚

第二十一

（特訊）英  
帝球之第二十三  
安門事件三週年紀念大  
會」。

遊客遺留手提包

電車司機還物主

旅協頒獎狀讚揚

（港訊）一位澳洲遊客，在享受完由跑馬地中環的一電單車一後，竟將存放旅行證件的手套留在車上；然而當時的司機，是精明又誠實的主顧，竟將這件「失物」交到跑馬地警署，替聖母瑪利諾醫院捐出。

共獲

（特訊）瑪和「聖母醫院」資座

星夜一嫂母醫院

瑪利諾醫藥  
善款六十餘萬元

院長資修女振興社  
支票。(本報記者



旅澳飲食業鉅子

黃瑞麟義演粵劇

（港訊）澳洲雪梨總領事館街坊委員會主席黃樹，爲籌募「中國城」起牌樓經費，作粵劇義

黃瑞麟出錢出力，定四月十日、四月十一日、四月十二日，在雪梨大學戲院，表演粵劇「鳳閣恩仇未報」。

趙耀德，黃氏在澳洲之太原皇酒樓，業務興盛（長吉）

（演爲黃瑞麟之劇照，扮相威武。）



— 30 —

一九七九年三月二十四日

香港皇后大道中公生行

CARL MANUFACTURING CO., LIMITED 代表律師  
希仕廷律師







新界版

廣涉牽案法訂修地官  
讀二後押已

鄉議局指影響新界未來徵詢  
經提出抗議後新界司表歉意

據悉：新界政務司對鄉議局就有關該修訂法案之提出，事則未向該局

新界婦孺福利會擴服務  
訪盲人院敬老大

招待荃灣老婦同樂  
梁省德林彩珠馮慧賢派禮物利是  
響應兒童年續展連串活動

[illegible][illegible]

梅窩母親會第三屆就職  
盼建會所推廣福利

（特訊）駐嘉母祖福利會，昨假梅 鑾。本會宗旨是有親切聯繫

[illegible]

球排盃輪扶灣臺  
復展今生產強四  
樂報僑會體臺  
處康曉華資灣

[illegible]

朗籌備暑期活動  
新員及早安排

[illegible]

二二二  
二百多  
理民府徐  
研討範圍

[illegible]

# 商業車欄廣告

**集中宣傳 費廉效大**

特設：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前啟報。

## 紹榮鋼鐵廠



承接建築業鐵包工包料  
保證照工務局則樓標準  
（歡迎介紹利頭）

電話：H二五五三九二

**SW**

（前在馬路永泰）

陳列室：九龍彌敦道三號光南  
（偶會改在對面）  
陳列部：美孚新地城購物中心三樓  
（偶會改在對面）

（新在馬路永泰）

陳炳輝廠、拱橋、彈弓床、梳粧檯  
衣櫥、床頭櫃、梳化、餐台、椅椅  
獨資代運碼頭：西南貿易公司

意大利

本港新聞

本港方面有售

色白體積比尾指略短  
而本港却有得出售。  
衆所周知，此種新島中藥多由  
一向已有經驗販賣，以紅頭標精裝裝出  
行，或中藥店販賣，絕少見有未經明證  
品出於市面。  
昨日，有百十數家藥號由大陸出售  
體積與真島比普通人眼目短得極，其皮  
白色，飽含膏澤。我試由其中切割，其皮  
非上選，故每兩售銀一元五角。倘者明  
細之，本港現開始出現上述往來。

呼籲爲人父母者  
愛護與教導子  
多了解兒童需要與  
和問、有安全、  
希望、有成就、  
有所有成、  
高質的需要、  
以依自己的理想、  
踐自己的才幹、  
她、  
門、

[illegible]

法 國

止 咳 水

福 露

立 止

劇 咳

安 老 口

本 藥 治

劇 咳 除 根

喉 症 一 服 見 效

治 風 咳 氣 喘

法 國

克 利 金

退 熱 片

止 痛

退 熱

執 效

所 信 賴 藥 性 行

全 身 治 療 行

胃 腸 不 調

止 此 痛

百 部 洋 行 總 代 售

名實相符・言行一致

華僑日報

# 79美加遊

## 西岸

全程十六天 (汎美航聯辦)

◆豪華團 \$8,800

◆探親團 \$5,600

暢遊：檀香山、三藩市、羅省、  
聖地牙哥、狄士尼樂園、  
拉斯維加斯、溫哥華

第55團：5月18日至6月2日

第58團：7月22日至8月6日

第60團：8月17日至9月1日

## 全程十六天

(西北航聯辦)

收費 \$9,990

暢遊：芝加哥、阿蘭杜、  
狄士尼世界、華盛頓、  
紐約、波士頓、滿地可、  
多倫多、尼亞加拉大瀑布

第57團：7月14日至7月29日

第61團：8月18日至9月2日

## 中南部及東岸

## 別開生面 (汎美航聯辦)

全程廿三天

### HK\$13,500

第56團：5月29日至6月20日 第59團：7月24日至8月15日

遨遊：羅省、拉斯維加斯、大峽谷、丹佛、洛磯山脈、  
黃石公園、賓夫、路易士湖、赫斯特堡、加米爾、  
蒙特里、約瑟米提公園、太豪湖、三藩市。

詢問處：華僑日報中區辦事處

香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下

電話：5-251974, 5-246379

華人 格，於到香港，方子受份可殺人獲利。  
 華僑日報 旅行團  
 再度舉辦  
 別開生面美加遊  
 HK\$13,500  
 讓我們帶你暢遊  
 琦偉壯麗的北美天然奇景  
 出發日期：一九七九年五月廿九日 全程廿三天  
 一九七九年七月廿四日  
 ● 羅省 (加里福尼亞州)  
 ● 拉斯維加斯 (利華達州)  
 ● 大峽谷 (亞利桑那州)  
 ● 丹佛，洛磯山脈 (科羅拉多州)  
 ● 黃石公園 (懷俄明州)  
 ● 賓夫，路易士湖 (亞爾柏大省)  
 ● 赫斯特堡 (加里福尼亞州)  
 ● 加米爾，蒙特里 (加里福尼亞州)  
 ● 約瑟米提公園 (加里福尼亞州)  
 ● 太豪湖 (加里福尼亞州)  
 ● 三藩市 (加里福尼亞州)  
 報名詢問處：華僑日報中區辦事處  
 香港砵甸乍街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

[illegible]

\_\_\_\_\_





# 官立及各類資助學位

## 純為港童而設

教署雖不反對外童來港讀註冊私校  
但入境居留權決於人民入境事務處  
外童未經批准無權分享官資助學位

【本報專訊】香港教育委員會主席、前香港大學校長李卓人，日前在立法會教育委員會會議上，對政府擬定的一項新政策，表示強烈反對。該政策是：凡在港居住的外國兒童，若其父母一方是香港居民，則該兒童可獲准在港就讀，並可申請官立學校及資助學位。李卓人認為，這項政策將會導致大量外童湧入香港，對本地教育資源造成巨大壓力。他呼籲政府應重新考慮這項政策，並應將入境居留權與教育權分開處理。

【本報專訊】香港教育委員會主席、前香港大學校長李卓人，日前在立法會教育委員會會議上，對政府擬定的一項新政策，表示強烈反對。該政策是：凡在港居住的外國兒童，若其父母一方是香港居民，則該兒童可獲准在港就讀，並可申請官立學校及資助學位。李卓人認為，這項政策將會導致大量外童湧入香港，對本地教育資源造成巨大壓力。他呼籲政府應重新考慮這項政策，並應將入境居留權與教育權分開處理。

【本報專訊】香港教育委員會主席、前香港大學校長李卓人，日前在立法會教育委員會會議上，對政府擬定的一項新政策，表示強烈反對。該政策是：凡在港居住的外國兒童，若其父母一方是香港居民，則該兒童可獲准在港就讀，並可申請官立學校及資助學位。李卓人認為，這項政策將會導致大量外童湧入香港，對本地教育資源造成巨大壓力。他呼籲政府應重新考慮這項政策，並應將入境居留權與教育權分開處理。

【本報專訊】香港教育委員會主席、前香港大學校長李卓人，日前在立法會教育委員會會議上，對政府擬定的一項新政策，表示強烈反對。該政策是：凡在港居住的外國兒童，若其父母一方是香港居民，則該兒童可獲准在港就讀，並可申請官立學校及資助學位。李卓人認為，這項政策將會導致大量外童湧入香港，對本地教育資源造成巨大壓力。他呼籲政府應重新考慮這項政策，並應將入境居留權與教育權分開處理。

【本報專訊】香港教育委員會主席、前香港大學校長李卓人，日前在立法會教育委員會會議上，對政府擬定的一項新政策，表示強烈反對。該政策是：凡在港居住的外國兒童，若其父母一方是香港居民，則該兒童可獲准在港就讀，並可申請官立學校及資助學位。李卓人認為，這項政策將會導致大量外童湧入香港，對本地教育資源造成巨大壓力。他呼籲政府應重新考慮這項政策，並應將入境居留權與教育權分開處理。

【本報專訊】香港教育委員會主席、前香港大學校長李卓人，日前在立法會教育委員會會議上，對政府擬定的一項新政策，表示強烈反對。該政策是：凡在港居住的外國兒童，若其父母一方是香港居民，則該兒童可獲准在港就讀，並可申請官立學校及資助學位。李卓人認為，這項政策將會導致大量外童湧入香港，對本地教育資源造成巨大壓力。他呼籲政府應重新考慮這項政策，並應將入境居留權與教育權分開處理。

【本報專訊】香港教育委員會主席、前香港大學校長李卓人，日前在立法會教育委員會會議上，對政府擬定的一項新政策，表示強烈反對。該政策是：凡在港居住的外國兒童，若其父母一方是香港居民，則該兒童可獲准在港就讀，並可申請官立學校及資助學位。李卓人認為，這項政策將會導致大量外童湧入香港，對本地教育資源造成巨大壓力。他呼籲政府應重新考慮這項政策，並應將入境居留權與教育權分開處理。

# 學聯七九至八零年度 第廿二屆執委會選出

【本報專訊】香港學生聯合會（學聯）日前舉行了第七十九至八零年度第二十二屆執委會選舉。經過激烈的競爭，選出新一屆的領導團隊。新任主席表示，將致力於改善學生生活，並加強與社會的聯繫。

【本報專訊】香港學生聯合會（學聯）日前舉行了第七十九至八零年度第二十二屆執委會選舉。經過激烈的競爭，選出新一屆的領導團隊。新任主席表示，將致力於改善學生生活，並加強與社會的聯繫。

【本報專訊】香港學生聯合會（學聯）日前舉行了第七十九至八零年度第二十二屆執委會選舉。經過激烈的競爭，選出新一屆的領導團隊。新任主席表示，將致力於改善學生生活，並加強與社會的聯繫。

【本報專訊】香港學生聯合會（學聯）日前舉行了第七十九至八零年度第二十二屆執委會選舉。經過激烈的競爭，選出新一屆的領導團隊。新任主席表示，將致力於改善學生生活，並加強與社會的聯繫。

【本報專訊】香港學生聯合會（學聯）日前舉行了第七十九至八零年度第二十二屆執委會選舉。經過激烈的競爭，選出新一屆的領導團隊。新任主席表示，將致力於改善學生生活，並加強與社會的聯繫。

【本報專訊】香港學生聯合會（學聯）日前舉行了第七十九至八零年度第二十二屆執委會選舉。經過激烈的競爭，選出新一屆的領導團隊。新任主席表示，將致力於改善學生生活，並加強與社會的聯繫。

【本報專訊】香港學生聯合會（學聯）日前舉行了第七十九至八零年度第二十二屆執委會選舉。經過激烈的競爭，選出新一屆的領導團隊。新任主席表示，將致力於改善學生生活，並加強與社會的聯繫。

【本報專訊】香港學生聯合會（學聯）日前舉行了第七十九至八零年度第二十二屆執委會選舉。經過激烈的競爭，選出新一屆的領導團隊。新任主席表示，將致力於改善學生生活，並加強與社會的聯繫。

【本報專訊】香港學生聯合會（學聯）日前舉行了第七十九至八零年度第二十二屆執委會選舉。經過激烈的競爭，選出新一屆的領導團隊。新任主席表示，將致力於改善學生生活，並加強與社會的聯繫。

# 香港保護兒童會

【本報專訊】香港保護兒童會日前舉行了一項活動，旨在提高公眾對兒童保護的意識。活動吸引了眾多市民參加，並獲得了社會各界的支持。

【本報專訊】香港保護兒童會日前舉行了一項活動，旨在提高公眾對兒童保護的意識。活動吸引了眾多市民參加，並獲得了社會各界的支持。

【本報專訊】香港保護兒童會日前舉行了一項活動，旨在提高公眾對兒童保護的意識。活動吸引了眾多市民參加，並獲得了社會各界的支持。

【本報專訊】香港保護兒童會日前舉行了一項活動，旨在提高公眾對兒童保護的意識。活動吸引了眾多市民參加，並獲得了社會各界的支持。

【本報專訊】香港保護兒童會日前舉行了一項活動，旨在提高公眾對兒童保護的意識。活動吸引了眾多市民參加，並獲得了社會各界的支持。

【本報專訊】香港保護兒童會日前舉行了一項活動，旨在提高公眾對兒童保護的意識。活動吸引了眾多市民參加，並獲得了社會各界的支持。

【本報專訊】香港保護兒童會日前舉行了一項活動，旨在提高公眾對兒童保護的意識。活動吸引了眾多市民參加，並獲得了社會各界的支持。

【本報專訊】香港保護兒童會日前舉行了一項活動，旨在提高公眾對兒童保護的意識。活動吸引了眾多市民參加，並獲得了社會各界的支持。

【本報專訊】香港保護兒童會日前舉行了一項活動，旨在提高公眾對兒童保護的意識。活動吸引了眾多市民參加，並獲得了社會各界的支持。

# 多倫多伊士頓書院招生

【本報專訊】多倫多伊士頓書院日前宣佈招生。該書院提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】多倫多伊士頓書院日前宣佈招生。該書院提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】多倫多伊士頓書院日前宣佈招生。該書院提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】多倫多伊士頓書院日前宣佈招生。該書院提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】多倫多伊士頓書院日前宣佈招生。該書院提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】多倫多伊士頓書院日前宣佈招生。該書院提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】多倫多伊士頓書院日前宣佈招生。該書院提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】多倫多伊士頓書院日前宣佈招生。該書院提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】多倫多伊士頓書院日前宣佈招生。該書院提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

# 聖馬利亞堂小學招生

【本報專訊】聖馬利亞堂小學日前宣佈招生。該小學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】聖馬利亞堂小學日前宣佈招生。該小學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】聖馬利亞堂小學日前宣佈招生。該小學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】聖馬利亞堂小學日前宣佈招生。該小學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】聖馬利亞堂小學日前宣佈招生。該小學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】聖馬利亞堂小學日前宣佈招生。該小學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】聖馬利亞堂小學日前宣佈招生。該小學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】聖馬利亞堂小學日前宣佈招生。該小學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】聖馬利亞堂小學日前宣佈招生。該小學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

# 瑪利亞幼稚園招生

【本報專訊】瑪利亞幼稚園日前宣佈招生。該幼稚園提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】瑪利亞幼稚園日前宣佈招生。該幼稚園提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】瑪利亞幼稚園日前宣佈招生。該幼稚園提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】瑪利亞幼稚園日前宣佈招生。該幼稚園提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】瑪利亞幼稚園日前宣佈招生。該幼稚園提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】瑪利亞幼稚園日前宣佈招生。該幼稚園提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】瑪利亞幼稚園日前宣佈招生。該幼稚園提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】瑪利亞幼稚園日前宣佈招生。該幼稚園提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】瑪利亞幼稚園日前宣佈招生。該幼稚園提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

# 約勤中學

【本報專訊】約勤中學日前宣佈招生。該中學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】約勤中學日前宣佈招生。該中學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】約勤中學日前宣佈招生。該中學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】約勤中學日前宣佈招生。該中學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】約勤中學日前宣佈招生。該中學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】約勤中學日前宣佈招生。該中學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】約勤中學日前宣佈招生。該中學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】約勤中學日前宣佈招生。該中學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

【本報專訊】約勤中學日前宣佈招生。該中學提供多種課程，包括英語、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

### 地產樓房租售專欄

#### 招租

山道 95 號洋樓約 600 呎  
兩房兩廳，向東南有露台。  
干諾道西 73 號六樓一梯一伙 600 呎向海  
知租處：多福有限公司  
電話：5-238038

#### 租售

屯門友德工業大廈  
天路 C. P. T. L. 53  
面至交四六  
式通面六  
積由五萬方單  
呎便邊電梯  
洽購處：田氏集團  
(例假照常)

#### 澳門金龍閣

主敬山 12-14 西坑街  
高級洋樓私家地植栽納地稅用料上乘一流設備  
備向望海預售九折建築期免利息首期二成  
740-1175 尺只售港幣十一萬元起。每尺只  
售 140 餘元本年七月入伙。  
洽購處：永興公司  
中環德忌利士街 17-19 號  
德和大廈 1001 室  
TEL: 5-229183-7 顧太洽

#### 泰苑

青山公路 27 呎  
錦綸花園旁  
豪華新穎樓宇分層出租  
每座三層 交通方便 日夜看更 環境清靜  
月租：地下，舖位一千元每單位 700 呎  
三層：八百元  
電話：12 767874 (辦公時間)

#### 九龍福村道 1-3 號

六層高樓  
一層兩房  
一層兩房  
全無雜費  
英仲企業有限公司 5-255266  
沙多利街 15 號裕成大廈 204 號

#### 中區寫字樓

三百餘呎 廉租  
七百餘呎 廉租  
德輔道中香港華人銀行大廈  
電話：H244133 內綫 223 或 224  
香港華人銀行租務部洽

#### 士瓜灣

月租 \$4,000  
大南街  
月租 \$5,400 住客差餉  
售價 \$980,000  
請電：5-447684 5-444968

#### 銀漢街

月租 \$750,000



### 本港新聞

#### 楊勵賢在會館獅子會 講「市政局動向」

【本報訊】楊勵賢昨（廿三）晚在會館獅子會，以「市政局動向」為題，向該會會員及各界人士，介紹市政局的現狀及未來發展。楊氏在會中，首先向會員致意，並感謝該會對市政局的長期支持。他隨後介紹了市政局的現狀，包括市政局的組織架構、主要職能及目前的工作重點。楊氏指出，市政局在過去一年中，在改善城市環境、提升市民生活質素方面，取得了一些成就。他強調，市政局將繼續致力於改善城市環境，提升市民生活質素，並加強與市民的溝通與合作。楊氏最後表示，他將繼續為市政局的工作而努力，並為香港的繁榮與穩定做出貢獻。

#### 會總慶大與會坊角旺 紳晉仁世劉賀宴 員議局市任連賢勵楊

【本報訊】旺角坊會大慶會，昨（廿三）晚在會館舉行慶祝活動。當晚，劉世仁、楊勵賢、連任市議員等，均出席了活動。劉世仁在會中致詞，表示旺角坊會大慶會，是旺角地區的重要組織，對促進旺角地區的繁榮與穩定，做出了重要貢獻。他感謝旺角坊會大慶會會員的支持，並表示，他將繼續為旺角地區的發展而努力。楊勵賢在會中致詞，表示他將繼續為市政局的工作而努力，並為香港的繁榮與穩定做出貢獻。連任市議員在會中致詞，表示他將繼續為市民服務，並為香港的繁榮與穩定做出貢獻。

#### 會協民居灣柴 職就日二月四員新

【本報訊】柴灣居民協進會，昨（廿三）晚在會館舉行新職員就職典禮。當晚，新職員們在會館內，向會員致意，並表示將繼續為柴灣地區的發展而努力。新職員們包括：會長、副會長、秘書長、財政、幹事等。他們在會中，向會員介紹了協進會的現狀及未來發展。他們表示，協進會將繼續致力於改善柴灣地區的環境，提升居民生活質素，並加強與居民的溝通與合作。



#### 長沙灣第一期填海區 公眾傾棄泥土處開放

【本報訊】長沙灣第一期填海區，公眾傾棄泥土處，昨（廿三）晚正式開放。該處位於長沙灣第一期填海區，面積約為一公頃。該處將作為公眾傾棄泥土之用，以方便市民傾棄泥土。該處的開放，將有助於減少非法傾棄泥土的情況，並改善長沙灣的環境。

#### 今日賽馬八場二時開跑

#### 港督盃競爭必激烈

#### 猛龍世界可期再捷

今日賽馬八場二時開跑，港督盃競爭必激烈。猛龍世界可期再捷。以下為今日賽馬的場次及馬匹名單：

場次	馬匹名單
第一場	猛龍世界、獅子精神、三寶、...
第二場	...
第三場	...
第四場	...
第五場	...
第六場	...
第七場	...
第八場	...

#### 猛龍世界應連捷 獅子精神入三甲

第一場 (新馬) 二時開跑

馬名	號數	騎師	練馬師
猛龍世界	1	...	...
獅子精神	2	...	...
三寶	3	...	...
...	...	...	...

#### 新錦標三三有希望 鑽滿谷不可不防

第二場 (新馬) 二時開跑

馬名	號數	騎師	練馬師
新錦標	1	...	...
鑽滿谷	2	...	...
...	...	...	...

#### 當日仔寶

第一場 二時開跑

馬名	號數	騎師	練馬師
...	...	...	...

#### 炳亮特別推薦

高寶、多加力、...

#### 長霍三寶守關

看今日沙田騎師與練馬師機會

#### 花旗林應可作胆 喜加利凡宜小心

第五場 (新馬) 二時開跑

馬名	號數	騎師	練馬師
花旗林	1	...	...
喜加利	2	...	...
...	...	...	...

#### 老吉

...

#### 有作為應有作為 較量必爭可一爭

第六場 (新馬) 二時開跑

馬名	號數	騎師	練馬師
...	...	...	...

#### 飛黃騰達老頑童 妃刺穩勝皇子位

第八場 (新馬) 二時開跑

馬名	號數	騎師	練馬師
飛黃騰達	1	...	...
妃刺	2	...	...
...	...	...	...

#### 方兆馬胆

...

#### 場內仔Q

...

#### 場內仔Q形勢混亂

...

#### 陳華棟心水

獨贏佳選、...



### 香港保護兒童會

有關於兒童之健康與安全，時代進步，社會力量之發展，其影響於兒童之健康與安全，不啻如影隨形，而兒童之健康與安全，亦為社會之基礎，故本會特設「兒童健康與安全」之專題，以資社會之參考，並為兒童之健康與安全，而努力。

今日加開  
場六明今滿場  
六日倫四加  
場夜敦二點開

源一世界外  
大港海  
製片家  
麥士盧  
森堡  
耶魯

### 大華越映

破勢如第三週  
明天星期日加開四點

### 觀奇體人

THE BODY

生秘的秘  
性的秘密  
七情六慾  
本片可看  
本片可看  
本片可看

### 百樂運

影評大讚  
觀衆欣賞  
心的女人改編

### 碑皆口有

今日第十天  
兩院  
場五夜日  
是詩！

### 台國

今天加開  
六日倫四加  
場夜敦二點開

### 滿特滿大

四點正加開  
明天加開  
四點正加開

### 紅杏出牆

When a Woman is in Love

狄妮 莊絲 姐亞 龍姐 梨桃

### 鐵

最強大陣容  
前所未有過後難逢

### 紅山雪染血

保持城市清潔·請勿亂拋垃圾

### 京都

主美華

### 大鬧天宮

請五必週  
早場擠末



大更力壓脹通港本味意值升幅大再又幣民人

[illegible]



# 本港新聞

## 未能適應社會人士

### 工商機構僱用日多

#### 社聯協助特種照顧人士就業

【本報訊】香港社會服務聯會（社聯）最近公佈一項調查報告，指出在九七年至九八年，有超過一千五百名未能適應社會的人士，在工商機構中獲得就業機會。這項調查是由社聯的「特種照顧人士就業計劃」所進行的。該計劃旨在協助那些在社會上遇到困難的人士，如患有精神疾病、智力障礙或身體殘疾的人士，在工商機構中獲得就業機會。調查發現，在九七年至九八年，共有二千五百名人士在該計劃下獲得就業機會，其中一千五百名是首次獲得就業機會。這項調查也顯示，工商機構對特種照顧人士的就業興趣日益增加，這反映了社會對這類人士的接受程度正在提高。

## 黃泥涌峽道

### 興建網球場

#### 五月動工明年完成

【本報訊】黃泥涌峽道（黃泥涌）興建網球場工程，將於五月動工，預計明年完成。這項工程是由香港康樂及文化事務署（康文署）負責的。該網球場將位於黃泥涌峽道的一塊空地上，佔地約一萬平方呎。該網球場將設有八個網球場，並設有更衣室、淋浴間及廁所。此外，該網球場還將設有圍欄，以確保安全。這項工程預計耗資一百萬元。康文署表示，這項工程將為當地的居民提供更多的康樂設施，並有助於改善當地的環境。

## 讀者論壇

### 新金遲發由於首次採用電腦化系統

#### 教育司陶建（鄧振耀）代

【本報訊】教育司陶建（鄧振耀）代，最近向讀者論壇發表了一篇關於新金遲發的文章。他指出，新金遲發的原因在於首次採用電腦化系統。他表示，由於系統的不穩定，導致了金遲發的情況。他強調，教育司將會採取措施，以確保系統的穩定性，並防止類似的情況再次發生。他還表示，教育司將會加強與讀者的溝通，並及時向讀者報告系統的運作情況。

## 非採取嚴刑峻法不能減少暴力罪行

### 志堅

【本報訊】志堅最近向讀者論壇發表了一篇關於非採取嚴刑峻法不能減少暴力罪行的文章。他指出，暴力罪行的增加是社會治安惡化的表現，而嚴刑峻法是減少暴力罪行的唯一途徑。他認為，政府應該加強對暴力罪行的打擊力度，並提高對暴力罪行的處罰力度。他還認為，政府應該加強對社會治安的監管，並提高對暴力罪行的預防能力。

## 鑽石山垃圾堆積正與街坊共商解決

### 黃大仙區市政主任李世熙

【本報訊】黃大仙區市政主任李世熙最近向讀者論壇發表了一篇關於鑽石山垃圾堆積正與街坊共商解決的文章。他指出，鑽石山垃圾堆積的問題已經嚴重影響了當地的環境和居民的生活。他表示，政府將會採取措施，以解決這個問題。他還表示，政府將會與街坊進行溝通，並聽取他們的意見。他還表示，政府將會加強對垃圾堆積的監管，並提高對垃圾堆積的處罰力度。

## 熊本獅子會十週年

### 代表青島獅子會赴日祝賀

【本報訊】熊本獅子會最近向讀者論壇發表了一篇關於代表青島獅子會赴日祝賀的文章。他指出，熊本獅子會將於下月前往日本，代表青島獅子會向日本獅子會祝賀。他表示，熊本獅子會將會與日本獅子會進行交流，並分享當地的經驗。他還表示，熊本獅子會將會加強與日本獅子會的聯繫，並提高對獅子會的服務水平。

## 梁露校長主講

### 全港青年學藝講座

【本報訊】梁露校長最近向讀者論壇發表了一篇關於全港青年學藝講座的文章。他指出，全港青年學藝講座將於下月舉行，並邀請了多位知名人士主講。他表示，全港青年學藝講座將會為當地的青年提供一個學習和交流的機會。他還表示，全港青年學藝講座將會加強對青年的培訓，並提高對青年的服務水平。

## 校際音樂節特刊

### 樂壇新秀一鳴驚人

#### 奪男四聲合唱冠軍

【本報訊】校際音樂節特刊，報導了樂壇新秀一鳴驚人的消息。在這次校際音樂節中，奪得男四聲合唱冠軍的隊伍，在比賽中表現出色，贏得了觀眾的讚賞。這支隊伍是由多位音樂愛好者組成的，他們在比賽中展現了他們的才華和實力。他們的表演不僅贏得了觀眾的讚賞，也贏得了評委的認可。這支隊伍的獲勝，也反映了校際音樂節的競爭激烈和水平提高。

## 泰國李秀蓮陳思敏

### 公開混聲三唱唱元

#### 陳露李秀蓮陳思敏

【本報訊】泰國李秀蓮陳思敏，最近向讀者論壇發表了一篇關於公開混聲三唱唱元的文章。他指出，公開混聲三唱唱元是泰國音樂文化的重要組成部分，也是泰國人民喜愛的音樂形式。他表示，泰國李秀蓮陳思敏將會加強對泰國音樂文化的推廣，並提高對泰國音樂文化的服務水平。他還表示，泰國李秀蓮陳思敏將會加強與其他音樂愛好者的聯繫，並提高對泰國音樂文化的宣傳力度。

## 彩虹邨一段鐘路

### 人車爭道積習難返

【本報訊】彩虹邨一段鐘路，最近向讀者論壇發表了一篇關於人車爭道積習難返的文章。他指出，彩虹邨一段鐘路的人車爭道問題已經嚴重影響了當地的交通和居民的生活。他表示，政府將會採取措施，以解決這個問題。他還表示，政府將會加強對人車爭道的監管，並提高對人車爭道的處罰力度。他還表示，政府將會加強對人車爭道的宣傳，並提高對人車爭道的預防能力。

## 徵集捐款助學

### 藍田學生輔導計劃

【本報訊】藍田學生輔導計劃，最近向讀者論壇發表了一篇關於徵集捐款助學的文章。他指出，藍田學生輔導計劃需要大量的資金來支持其運作，並需要大量的捐款來幫助學生。他表示，藍田學生輔導計劃將會加強對捐款的徵集，並提高對捐款的服務水平。他還表示，藍田學生輔導計劃將會加強與其他機構的聯繫，並提高對捐款的宣傳力度。

## 公共屋邨住客

### 逾一百八十萬

【本報訊】公共屋邨住客，最近向讀者論壇發表了一篇關於逾一百八十萬的文章。他指出，公共屋邨住客的人數已經超過了一百八十萬，這反映了香港人口密度的增加。他表示，政府將會採取措施，以解決公共屋邨住客的問題。他還表示，政府將會加強對公共屋邨住客的監管，並提高對公共屋邨住客的服務水平。他還表示，政府將會加強對公共屋邨住客的宣傳，並提高對公共屋邨住客的預防能力。

## 新翻舊廈大華明

### 好備設後之建重

【本報訊】新翻舊廈大華明，最近向讀者論壇發表了一篇關於好備設後之建重的文章。他指出，新翻舊廈大華明在翻建後，將會提供更好的設施和服務，以滿足居民的需求。他表示，新翻舊廈大華明將會加強對設施的維護，並提高對設施的服務水平。他還表示，新翻舊廈大華明將會加強對服務的宣傳，並提高對服務的預防能力。

## 黃大仙下邨三幢樓

### 重建工程五月展開

【本報訊】黃大仙下邨三幢樓，最近向讀者論壇發表了一篇關於重建工程五月展開的文章。他指出，黃大仙下邨三幢樓的重建工程將於五月展開，並預計在明年完成。他表示，黃大仙下邨三幢樓的重建工程將會為當地的居民提供更好的居住環境。他還表示，黃大仙下邨三幢樓的重建工程將會加強對環境的監管，並提高對環境的服務水平。他還表示，黃大仙下邨三幢樓的重建工程將會加強對環境的宣傳，並提高對環境的預防能力。

## 新邨消息

### 房屋協會轄下部份屋邨

#### 四月開始調整租金

【本報訊】房屋協會轄下部份屋邨，最近向讀者論壇發表了一篇關於四月開始調整租金的文章。他指出，房屋協會轄下部份屋邨的租金將於四月開始調整，這反映了房屋市場的變化。他表示，房屋協會將會加強對租金的監管，並提高對租金的服務水平。他還表示，房屋協會將會加強對租金的宣傳，並提高對租金的預防能力。

## 彩虹邨一段鐘路

### 人車爭道積習難返

#### 辦事處未獲道路控制權難改現狀

【本報訊】彩虹邨一段鐘路，最近向讀者論壇發表了一篇關於人車爭道積習難返的文章。他指出，彩虹邨一段鐘路的人車爭道問題已經嚴重影響了當地的交通和居民的生活。他表示，政府將會採取措施，以解決這個問題。他還表示，政府將會加強對人車爭道的監管，並提高對人車爭道的處罰力度。他還表示，政府將會加強對人車爭道的宣傳，並提高對人車爭道的預防能力。

## 徵集捐款助學

### 藍田學生輔導計劃

【本報訊】藍田學生輔導計劃，最近向讀者論壇發表了一篇關於徵集捐款助學的文章。他指出，藍田學生輔導計劃需要大量的資金來支持其運作，並需要大量的捐款來幫助學生。他表示，藍田學生輔導計劃將會加強對捐款的徵集，並提高對捐款的服務水平。他還表示，藍田學生輔導計劃將會加強與其他機構的聯繫，並提高對捐款的宣傳力度。

## 公共屋邨住客

### 逾一百八十萬

【本報訊】公共屋邨住客，最近向讀者論壇發表了一篇關於逾一百八十萬的文章。他指出，公共屋邨住客的人數已經超過了一百八十萬，這反映了香港人口密度的增加。他表示，政府將會採取措施，以解決公共屋邨住客的問題。他還表示，政府將會加強對公共屋邨住客的監管，並提高對公共屋邨住客的服務水平。他還表示，政府將會加強對公共屋邨住客的宣傳，並提高對公共屋邨住客的預防能力。

## 新翻舊廈大華明

### 好備設後之建重

【本報訊】新翻舊廈大華明，最近向讀者論壇發表了一篇關於好備設後之建重的文章。他指出，新翻舊廈大華明在翻建後，將會提供更好的設施和服務，以滿足居民的需求。他表示，新翻舊廈大華明將會加強對設施的維護，並提高對設施的服務水平。他還表示，新翻舊廈大華明將會加強對服務的宣傳，並提高對服務的預防能力。

## 黃大仙下邨三幢樓

### 重建工程五月展開

【本報訊】黃大仙下邨三幢樓，最近向讀者論壇發表了一篇關於重建工程五月展開的文章。他指出，黃大仙下邨三幢樓的重建工程將於五月展開，並預計在明年完成。他表示，黃大仙下邨三幢樓的重建工程將會為當地的居民提供更好的居住環境。他還表示，黃大仙下邨三幢樓的重建工程將會加強對環境的監管，並提高對環境的服務水平。他還表示，黃大仙下邨三幢樓的重建工程將會加強對環境的宣傳，並提高對環境的預防能力。



# 華僑經濟

## 二期入口額續運

### 米市交投大勢淡慢

基本存倉米量共五萬七千餘噸

## 港九生豬市況成盤稍增

### 大陸豬存欄量逾九千頭

台泰暫停來貨新界產象微上市

## 澳國際集團在港

### 設立亞洲辦事處

委任港人任總經理

## 多轉貨來途各

### 疲市尚呈

砂糖

## 消息刊在

### 第五張第

一頁

## 股市成交價目表 (三月廿三日)

香港會成交：10,210,000元  
遠東會成交：23,970,000元  
金銀會成交：18,600,000元  
四會成交總額：52,920,000元  
恒生指數：554.48  
道瓊斯指數：468.78

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	金銀
太古洋行A	8.15	8.25	8.15	8.25	8.15
太古洋行B	8.05	8.15	8.05	8.15	8.05
太古洋行C	8.20	8.30	8.20	8.30	8.20
太古洋行D	8.30	8.40	8.30	8.40	8.30
太古洋行E	8.40	8.50	8.40	8.50	8.40
太古洋行F	8.50	8.60	8.50	8.60	8.50
太古洋行G	8.60	8.70	8.60	8.70	8.60
太古洋行H	8.70	8.80	8.70	8.80	8.70
太古洋行I	8.80	8.90	8.80	8.90	8.80
太古洋行J	8.90	9.00	8.90	9.00	8.90

# 工作安全問題

## 製造業工友異口同聲

### 工廠件工計薪制度

#### 間接引致工業意外

勞方祇顧產量增加忽略了安全  
工友建議將件工制改為月薪制

本報記者訪問多位工友，悉製造業工廠件工計薪制度，間接引致工業意外增加，工友建議將件工制改為月薪制，以保障工作安全。

工友表示，工廠件工計薪制度，工友祇顧產量，忽略了安全，容易發生工業意外。工友建議，工廠應改為月薪制，以保障工作安全。

工友表示，工廠件工計薪制度，工友祇顧產量，忽略了安全，容易發生工業意外。工友建議，工廠應改為月薪制，以保障工作安全。

# 工人世界

## 外意業工港本

### 宗萬四近去年

#### 日作工萬二十六失損

本報記者訪問多位工友，悉製造業工廠件工計薪制度，間接引致工業意外增加，工友建議將件工制改為月薪制，以保障工作安全。

工友表示，工廠件工計薪制度，工友祇顧產量，忽略了安全，容易發生工業意外。工友建議，工廠應改為月薪制，以保障工作安全。

工友表示，工廠件工計薪制度，工友祇顧產量，忽略了安全，容易發生工業意外。工友建議，工廠應改為月薪制，以保障工作安全。



# 港府發表二月份外貿臨時統計字顯示

## 入超近十九億元

出口總額廿四億三千萬元，較去年同期多三億餘元，增幅十四點五。入口總額四十三億九千萬元，較去年同期多五億二千萬元，增幅十七點六。多入六億九千萬元，增幅四十三點三。轉口總額十三億九千萬元，多入五億二千萬元，增幅十七點六。

(特約) 港府發表二月份外貿臨時統計字顯示，一九九一年二月份外貿表現，較去年同期多三億餘元，增幅十四點五。入口總額四十三億九千萬元，較去年同期多五億二千萬元，增幅十七點六。多入六億九千萬元，增幅四十三點三。轉口總額十三億九千萬元，多入五億二千萬元，增幅十七點六。

二月份外貿表現，較去年同期多三億餘元，增幅十四點五。入口總額四十三億九千萬元，較去年同期多五億二千萬元，增幅十七點六。多入六億九千萬元，增幅四十三點三。轉口總額十三億九千萬元，多入五億二千萬元，增幅十七點六。

## 輔幣短缺對市面之影響

(本報專訊) 輔幣短缺對市面之影響，在港青年商會經濟研討會上的發言。

輔幣短缺對市面之影響，在港青年商會經濟研討會上的發言。輔幣短缺對市面之影響，在港青年商會經濟研討會上的發言。

輔幣短缺對市面之影響，在港青年商會經濟研討會上的發言。輔幣短缺對市面之影響，在港青年商會經濟研討會上的發言。

### 衛斯理

導演張徹

官照洪的派林少是彪白  
忠進高的派當武是峯鹿  
頭伙的店腐豆是葬羅  
頭伙的樓酒是建孫  
人工的場樂是生江  
色角小的上船紅是生江  
色角小的上船紅是生江

功武門虎黑 紹介別特  
器兵官軍 件物身  
夫功民平 物入市街

胡宏達 黃錦鈞 鄧偉豪 陳國輝 蕭玉明 陳友興 周少利 井葵 楊志 劉三 譚鎮 余太平 楊冠忠 顧冠忠

### 天今

加開晚今  
百海明文  
映聯入加樂運珠華晚今  
飛撲早請及佬大市街

### 夜午

加開晚今  
百海明文  
映聯入加樂運珠華晚今  
飛撲早請及佬大市街

### 場六

加開晚今  
百海明文  
映聯入加樂運珠華晚今  
飛撲早請及佬大市街

### 世界造船總噸數

去年大幅度減低

英增一成同升第三

### 凶眼

早請末週天今

早請末週天今

### 膠橡造人日

減削要口出

減削要口出

### 青春感年

週末請早

五場映

營實慾求初情少青  
試險強知開寶女春

新曲綫 新口味 新面孔

開公可原題問愛性

### 公泰

週末請早

五場映

營實慾求初情少青  
試險強知開寶女春

新曲綫 新口味 新面孔

開公可原題問愛性

### THE FIRST NUDE MUSICAL

中秋之月

目不暇給

大飽眼福

深入描寫

段段皆精

廉絲 兒童不宜

### 舞

THE FIRST NUDE MUSICAL

中秋之月

目不暇給

大飽眼福

深入描寫

段段皆精

廉絲 兒童不宜



2—0 昨花墟聯賽瀰漫火藥味  
**東方擊退駒騰**

[illegible]

當希斯刊後附記者表示：「我犯罪做  
了車，這使我聲譽蒙上污點。」

繼四隊是南華、  
陳樹渠、小呂獅

# 全港區際田徑運會

[illegible]

昨花墟聯賽東方對駒騰潮漫火藥味。圖爲(上)被東方門將何容與撞倒。(下)兩人毆鬥，雙方球提勞手拉何容與，最後余國傑被黃牌警告。



公開發售  
今晚市政  
香港羽毛球總會主  
參加者共四百餘人  
內場捐輸戰後，男女子  
組決賽週的賽事亦是臨  
對伊中，八時，小白獅  
對南華兩。  
男女子混合賽青年  
廿八日(星期三)  
界限街場七時陳國渠又  
對伊中，八時，小白獅  
對南華兩。

到了屋際，獲程樹定如下：

廿六日（星期一）  
六時三刻（青年決）太  
光對銀工甲，八時，銀  
工乙對太光。

廿七日（星期二）  
六時三刻，嘉賓對銀工  
乙，八時，觀工甲對嘉  
賓。

門券除前次發售外，以後  
演至四月廿二日爲止，每  
日男子甲、甲二級票  
各按印度遊藝會舉行  
四套戲云。

紐約女子網  
球網

場上演)  
國傑(白衣)衝門  
此作一團，球證史  
晚在此間舉行的網球  
比一擊敗艾華特，奪  
這是何維丁首次  
但根據賽例，艾  
擲出局。此項錦標賽  
曾經三度打掃目

廿二屆體賽  
 馬拉松足  
 飛雲掄元

秋主梓桐獎。  
在過去一年來，兩  
成豐盛然，深受社會  
答謝區內熱心人士之愛  
，特於今日舉行一項盛  
同樂及聯歡聚餐晚會，  
慶賀市慶，是晚，

子球類比賽，晚上八時  
國民球類比賽，晚上八時  
政主任等敬請主持頒

名女畫家沈雁冰與黃夏白

[illegible]

球賽  
內場揭幕  
連公羽毛球錦標賽  
今晚八時在界根術氣  
軍打空營戰端及不收

錦標賽  
柯絲汀

以六比三，大勝。

謝維祺教文舉特。如再真一場始會披髮命達十萬美元。界首號女網后於童

堅尤美堅  
之肩就  
爾在  
僧表

特准提授欽差  
 參贊，她以兩歲六  
 月齡入學空閣  
 印南區  
 淘汰賽  
 植秋頒獎

藥體官運動蓬勃發展，南區民政處為好評，作及廣大居民之支持，「兩區官民藥體官」在香港市市政局內，日毛皮之圖，香月文。

此屋家  
酒  
扇  
障  
定  
有  
一  
番  
明  
於  
此

畫展  
惡剪綵

麗教授中西畫展，昨假香港大會堂八樓藝文館舉行開幕。下午二時，黃夏蕙小姐、彭星白小姐兩位已先後到場。少憩，即舉行剪綵。晚成，沈教授陪同兩小姐沿場

**文明續展**

○觀劇出之中西畫景，更爲豐富，亦紛紛各留欣賞。

○其最稱推重，沈教授授揚屬各國舉行展覽，見聞廣闊，故得作品不少。今一併在場中陳列，使參觀者，令人鼓舞，莫不欲設談。開放後，各界爭相往觀，早在多年前，香港人有深刻印象。今晨日者，方知明兩云。

○向忠、會啓發、林遠岡、羅俊平、文益山、朱振聲等，亦紛紛各留欣賞。

其可

下・上)

傳之  
記亭翁醉書

昭世王) (二、一)

（品展展特）







# 第三十二屆 校際音樂節特刊

商台獎學金初賽

## 賽事精彩感人 可值百元票價

荒井麻子周家田黃偉文出線下週決賽

【本報訊】校際音樂節昨日舉行一項重要賽事，商台獎學金初賽，這項賽事可值一百元票價，吸引了不少觀眾到場欣賞。初賽在下午二時開始，由本校音樂系學生擔任評審，分組進行。在下午三時，由本校音樂系學生擔任評審，分組進行。在下午三時，由本校音樂系學生擔任評審，分組進行。



### 長笛伴以鋼琴奏出 幽怨的海頓小夜曲

陳琴恩張寶珠合作奪標

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，陳琴恩與張寶珠合作演奏海頓的小夜曲，獲得評審團的一致好評，並奪得冠軍。她們的演奏充滿感情，長笛與鋼琴的配合天衣無縫，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

### 中級巴哈作品獨奏 幸獲嚴師教導

李慧中一分之微獲冠軍

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，李慧中演奏了中級巴哈的作品，獲得評審團的一致好評，並奪得冠軍。她的演奏技巧精湛，情感充沛，贏得了觀眾的熱烈掌聲。



### 鋼琴協奏母女合作 全場報以熱烈掌聲

黃慧珊李正欣居亞季

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，黃慧珊與李正欣母女合作演奏鋼琴協奏曲，獲得評審團的一致好評，並奪得亞季軍。她們的演奏技巧精湛，情感充沛，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

### 每組祇一隊參賽 成績均超九十分

陳嘉銘姊妹奪標

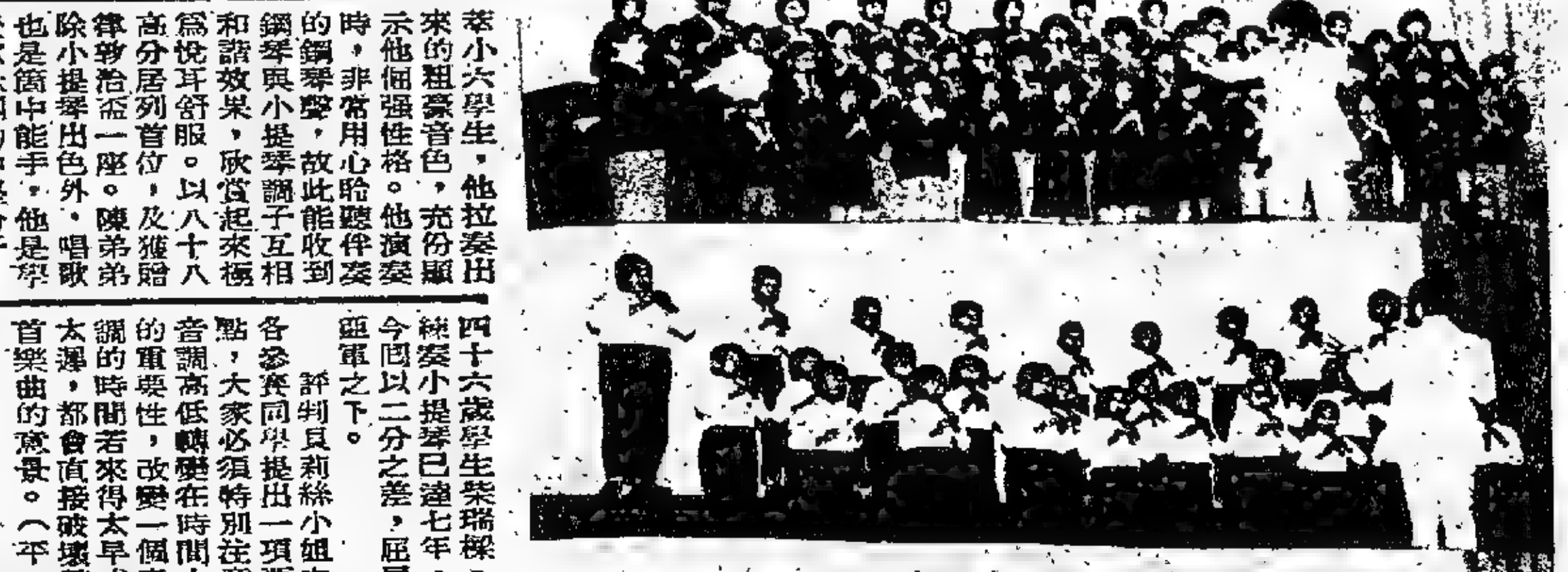
【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，陳嘉銘姊妹合作演奏鋼琴協奏曲，獲得評審團的一致好評，並奪得冠軍。她們的演奏技巧精湛，情感充沛，贏得了觀眾的熱烈掌聲。



### 今日秩序

九時	聖保祿書院	小四至六級擊奏合奏 小四至六級鋼琴合奏 八級以下唱誦 十三歲以下唱誦
九時	聖瑪利書院	初級組唱誦(六歲以下) 十一歲以下女童獨歌 十級以下 歌劇(八歲以下) 九級以下小鼓奏樂隊 十一歲以下英語歌誦
九時三十分	華仁書院	初級組樂器四重奏 高級組混聲四重唱 女子初級中文歌曲合唱 十七歲以下混聲合唱
十時	大會堂劇院	小四口琴合奏 中五口琴合奏 民歌鋼琴合奏
十一時	大會堂劇院	民歌鋼琴合奏 俄能一伴舞 他滿 歌誦比賽是組水雷 獨唱歌誦給予三人入 場
十一時三十分	大會堂劇院	七級小提琴 拔萃
十二時	大會堂劇院	陳浩

聖瑪利書院 九時 小四至六級擊奏合奏  
 聖瑪利書院 九時 小四至六級鋼琴合奏  
 聖瑪利書院 九時 八級以下唱誦  
 聖瑪利書院 九時 十三歲以下唱誦  
 華仁書院 九時三十分 初級組樂器四重奏  
 華仁書院 九時三十分 高級組混聲四重唱  
 華仁書院 九時三十分 女子初級中文歌曲合唱  
 華仁書院 九時三十分 十七歲以下混聲合唱  
 大會堂劇院 十時 小四口琴合奏  
 大會堂劇院 十時 中五口琴合奏  
 大會堂劇院 十時 民歌鋼琴合奏  
 大會堂劇院 十一時 民歌鋼琴合奏  
 大會堂劇院 十一時 俄能一伴舞 他滿  
 大會堂劇院 十一時 歌誦比賽是組水雷  
 大會堂劇院 十一時 獨唱歌誦給予三人入  
 大會堂劇院 十一時 場  
 大會堂劇院 十一時三十分 七級小提琴  
 大會堂劇院 十二時 拔萃  
 大會堂劇院 十二時 陳浩



### 拔萃兩小包辦冠亞

陳浩堂鄧敏成都十一歲

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，陳浩堂與鄧敏成兩位十一歲的小學生，分別奪得鋼琴協奏的冠軍與亞季軍。他們的演奏技巧精湛，情感充沛，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

### 初級組琵琶賽事 否則影響學習速度

評判李華女士更即席作親身示範

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】在昨晚的校際音樂節中，初級組琵琶賽事吸引了不少學生參加。評判李華女士更即席作親身示範，指導學生演奏技巧。她的示範充滿感情，贏得了觀眾的熱烈掌聲。







# 全港校際田徑賽第一組 拔萃港島蟬聯 男女團體錦標

## 全港校際田徑賽第一組 拔萃港島蟬聯 男女團體錦標

### 布政司姬達爵士推許本港體育發展進入新紀元

【特訊】全港校際田徑錦標賽，昨（廿三）日在拔萃中學舉行，全港各校代表，共有一千五百多人，參加了各項田徑比賽。布政司姬達爵士，在賽後，接見了各校代表，並推許本港體育發展進入新紀元。

姬達爵士在會談中，對各校代表在比賽中所表現出的體育精神，表示欽佩。他並表示，希望各校代表，能將這種體育精神，帶回學校，推廣給其他同學，使本港的體育事業，能有長足的進步。

姬達爵士又表示，他很高興能親臨現場，觀看這項盛事。他並表示，他將會繼續支持本港的體育事業，並希望各校代表，能繼續努力，為本港爭取更多的榮譽。

### 團體總分

組別	第一名	第二名	第三名
男子團體	拔萃中學	聖約翰中學	聖保羅中學
女子團體	拔萃中學	聖約翰中學	聖保羅中學



布政司姬達爵士推許本港體育發展進入新紀元

【廿三】日第一組三項決賽，共有一千五百多人，參加了各項田徑比賽。拔萃中學在男子團體、女子團體、男子個人、女子個人等各項比賽中，均取得了好成績，蟬聯了團體錦標。

在男子團體決賽中，拔萃中學以三十分之差，擊敗了聖約翰中學，奪得冠軍。在女子團體決賽中，拔萃中學也以三十分之差，擊敗了聖約翰中學，奪得冠軍。

在男子個人決賽中，拔萃中學的陳國強，以一分零二秒之差，擊敗了聖約翰中學的陳國強，奪得冠軍。在女子個人決賽中，拔萃中學的陳國強，以一分零二秒之差，擊敗了聖約翰中學的陳國強，奪得冠軍。



布政司姬達爵士推許本港體育發展進入新紀元

組別	第一名	第二名	第三名
男子團體	拔萃中學	聖約翰中學	聖保羅中學
女子團體	拔萃中學	聖約翰中學	聖保羅中學



布政司姬達爵士推許本港體育發展進入新紀元



布政司姬達爵士推許本港體育發展進入新紀元



布政司姬達爵士推許本港體育發展進入新紀元



布政司姬達爵士推許本港體育發展進入新紀元



布政司姬達爵士推許本港體育發展進入新紀元

組別	第一名	第二名	第三名
男子團體	拔萃中學	聖約翰中學	聖保羅中學
女子團體	拔萃中學	聖約翰中學	聖保羅中學



# 娛樂圈

廣州演唱會又添生力軍

## 林家聲應邀參加 選唱薛覺先名曲

另馬腔劉雲初與女腔唱家白鳳英合唱「還我漢江山」  
林家聲因演劇關係不能廿八起程，廿九日才到穗。

## 李香琴也赴穗

## 林家聲領班 兩台神功戲

## 兩台神功戲

【本報訊】廣州演唱會，自廿八日開始，由李香琴、薛覺先、白鳳英、劉雲初等名伶領銜演出，深受觀眾歡迎。現又添生力軍，林家聲應邀參加，選唱薛覺先名曲。另馬腔劉雲初與女腔唱家白鳳英合唱「還我漢江山」。林家聲因演劇關係不能廿八起程，廿九日才到穗。

李香琴也赴穗，林家聲領班兩台神功戲。本月廿七日晚，林家聲在廣州演唱會，領班兩台神功戲。林家聲在廣州演唱會，領班兩台神功戲。林家聲在廣州演唱會，領班兩台神功戲。

## 黎愛蓮手面已變型 待專家到港施手術

【本報訊】黎愛蓮小姐之面型，因受風濕之害，手面已變型，現正待專家到港施手術。黎愛蓮小姐之面型，因受風濕之害，手面已變型，現正待專家到港施手術。黎愛蓮小姐之面型，因受風濕之害，手面已變型，現正待專家到港施手術。

## 林子祥任歐洲歌唱旁述 李香琴做善事勝負無拘

【本報訊】林子祥先生，現任歐洲歌唱旁述。李香琴小姐，現任歐洲歌唱旁述。李香琴小姐，現任歐洲歌唱旁述。李香琴小姐，現任歐洲歌唱旁述。



### 港台轉播中山紀念堂 港穗藝人曲藝演唱會

【本報訊】港台轉播中山紀念堂，港穗藝人曲藝演唱會。港穗藝人曲藝演唱會，港穗藝人曲藝演唱會。港穗藝人曲藝演唱會，港穗藝人曲藝演唱會。

### 談戲

【本報訊】談戲，談戲，談戲。談戲，談戲，談戲。談戲，談戲，談戲。

### 又一粵劇迷第二封來信

【本報訊】又一粵劇迷第二封來信。又一粵劇迷第二封來信，又一粵劇迷第二封來信。又一粵劇迷第二封來信，又一粵劇迷第二封來信。

### 江洋一條船 為傷殘義映

【本報訊】江洋一條船，為傷殘義映。江洋一條船，為傷殘義映。江洋一條船，為傷殘義映。江洋一條船，為傷殘義映。



### 香港慈善運動賽 在南華球場舉行

【本報訊】香港慈善運動賽，在南華球場舉行。香港慈善運動賽，在南華球場舉行。香港慈善運動賽，在南華球場舉行。香港慈善運動賽，在南華球場舉行。

### 張徹向現實低頭 因觀眾沒有耐性

【本報訊】張徹向現實低頭，因觀眾沒有耐性。張徹向現實低頭，因觀眾沒有耐性。張徹向現實低頭，因觀眾沒有耐性。張徹向現實低頭，因觀眾沒有耐性。

### 香港慈善運動賽 在南華球場舉行

【本報訊】香港慈善運動賽，在南華球場舉行。香港慈善運動賽，在南華球場舉行。香港慈善運動賽，在南華球場舉行。香港慈善運動賽，在南華球場舉行。

### 香港慈善運動賽 在南華球場舉行

【本報訊】香港慈善運動賽，在南華球場舉行。香港慈善運動賽，在南華球場舉行。香港慈善運動賽，在南華球場舉行。香港慈善運動賽，在南華球場舉行。











**劉華強潘恩良許志祥**  
同獲男聲三重唱冠軍

【本報訊】在日前舉行的「小學音樂比賽」中，由劉華強、潘恩良及許志祥組成的男聲三重唱，憑其精湛的演唱技巧，奪得冠軍。他們在比賽中演唱了多首動人的歌曲，贏得了評審團及觀眾的一致好評。

**隊笛牧學小得彼聖**  
目項樂笛霸稱次十

【本報訊】聖彼得小學的學生，在日前舉行的「小學音樂比賽」中，憑其精湛的笛樂演奏技巧，奪得第十次冠軍。該校學生在比賽中演奏了多首動人的笛樂，贏得了評審團及觀眾的一致好評。

次際音樂節特刊



**多米尼加發行郵票**  
圖案描寫打球動作

【本報訊】多米尼加共和國政府，日前發行了系列郵票，圖案描寫了各種打球動作。該系列郵票旨在推廣體育運動，並向公眾展示該國在體育方面的成就。

**打高爾夫球與郵票**

【本報訊】高爾夫球運動與郵票的結合，在日前舉行的「高爾夫球與郵票」展覽中得到了充分的體現。展覽展示了多套以高爾夫球運動為主題的郵票，吸引了眾多參觀者。

打高爾夫球與郵票



**紀念世界業餘高爾夫錦標賽**

【本報訊】為紀念世界業餘高爾夫錦標賽，日前發行了系列郵票。該系列郵票展示了高爾夫球運動的歷史與發展，並向公眾介紹了該項運動的魅力。

**環球郵票**

【本報訊】環球郵票公司，日前發行了系列郵票，圖案描寫了各種打球動作。該系列郵票旨在推廣體育運動，並向公眾展示該公司在體育方面的成就。

環球郵票



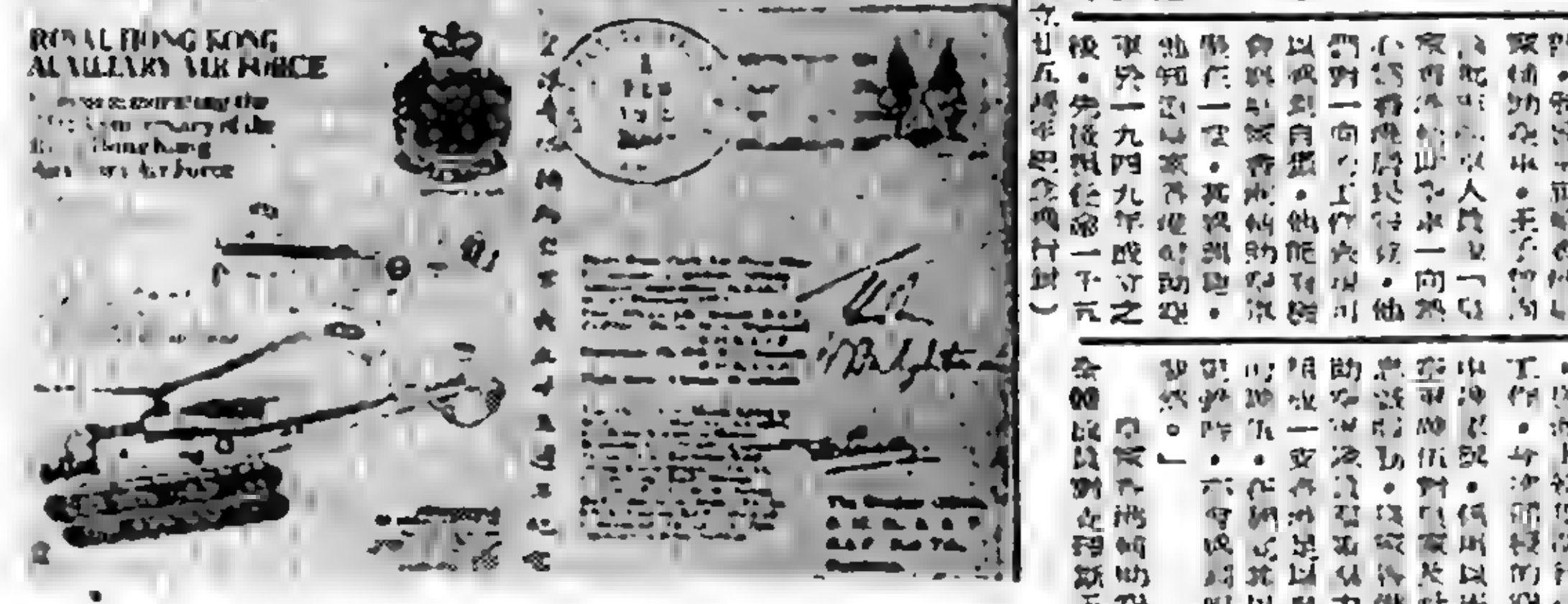
**香港工業**

【本報訊】香港工業發展局，日前發行了系列郵票，圖案描寫了各種工業生產場景。該系列郵票旨在推廣工業生產，並向公眾展示香港工業的發展成就。

**香港工業**

【本報訊】香港工業發展局，日前發行了系列郵票，圖案描寫了各種工業生產場景。該系列郵票旨在推廣工業生產，並向公眾展示香港工業的發展成就。

香港工業



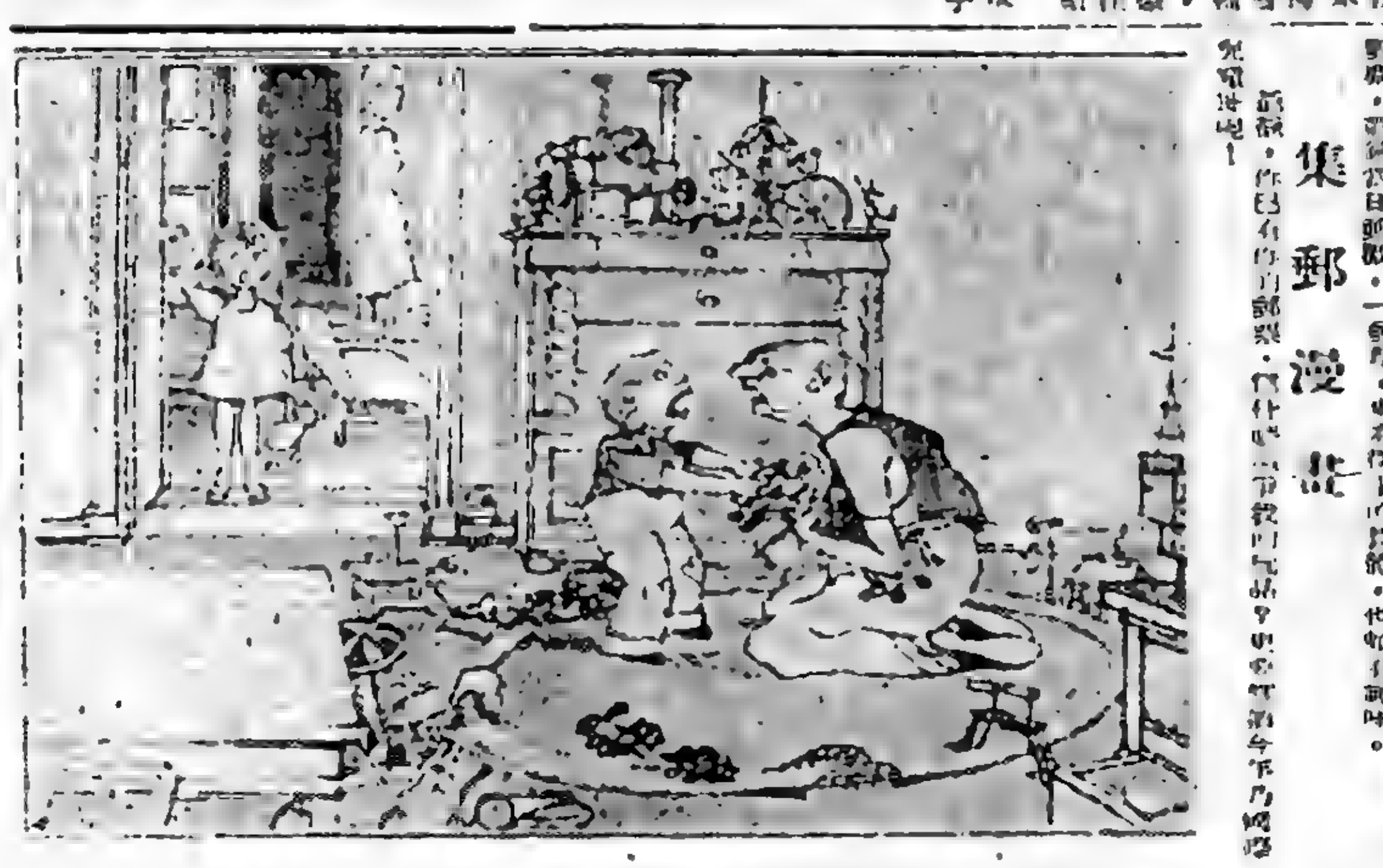
**輔助空軍軍旗**

【本報訊】輔助空軍軍旗，日前發行了系列郵票，圖案描寫了各種空軍飛行場景。該系列郵票旨在推廣空軍飛行，並向公眾展示空軍的發展成就。

**輔助空軍軍旗**

【本報訊】輔助空軍軍旗，日前發行了系列郵票，圖案描寫了各種空軍飛行場景。該系列郵票旨在推廣空軍飛行，並向公眾展示空軍的發展成就。

輔助空軍軍旗



**集郵漫談**

【本報訊】集郵漫談，日前發行了系列郵票，圖案描寫了各種集郵場景。該系列郵票旨在推廣集郵活動，並向公眾展示集郵的樂趣。

**集郵漫談**

【本報訊】集郵漫談，日前發行了系列郵票，圖案描寫了各種集郵場景。該系列郵票旨在推廣集郵活動，並向公眾展示集郵的樂趣。

集郵漫談

**Norfolk Island**  
for land sports.  
Golf, hiking trails,  
horse riding, motor  
cycling, bicycling.

【本報訊】諾福克群島，日前發行了系列郵票，圖案描寫了各種戶外運動場景。該系列郵票旨在推廣戶外運動，並向公眾展示諾福克群島的自然風光。



# 園影攝



期七〇五第  
編主羊石汪

## 攝影可成爲民族 互相了解的橋樑

均石

世界各國人民，在攝影藝術方面，都有著悠久的傳統。攝影不僅是記錄生活、反映現實的藝術，更是溝通情感、促進理解的橋樑。在當今這個全球化的時代，攝影更應發揮其獨特的社會功能，成為不同文化、不同民族之間互相了解的橋樑。

攝影藝術的發展，經歷了從簡單的記錄到複雜的創作過程。從早期的攝影術發明，到現代攝影藝術的興起，攝影不斷吸收其他藝術形式的長處，形成了獨特的藝術語言。在攝影藝術的創作中，攝影家通過對生活的觀察和感悟，將個人的情感和思想融入作品中，使作品具有強烈的藝術感染力。


攝影藝術的社會功能，在於它能真實地反映社會生活，揭示社會問題，喚起人們的社會責任感。通過攝影，我們可以了解到不同地區、不同民族的生活狀況，感受到不同文化之間的差異和相似。攝影不僅是藝術的表現，更是社會的公器，是促進人類和諧共處的重要手段。

## 香港大眾攝影沙龍 第九屆國際攝影沙龍

香港大眾攝影沙龍，自創辦以來，已成為香港攝影愛好者交流、展示作品的重要平台。第九屆國際攝影沙龍，將於近日舉行，屆時將有來自世界各地的攝影愛好者參加，共同探討攝影藝術的發展和創作。

沙龍的主題是「攝影與生活」，旨在通過攝影作品，反映社會生活，展現人們對生活的熱愛和追求。沙龍將設有作品展示、交流研討、攝影講座等多個環節，為攝影愛好者提供一個良好的交流機會。

沙龍的評審委員會由多位攝影專家組成，將根據作品的藝術性、技術性、社會性等多個方面進行評審。獲獎作品將有機會在沙龍現場展出，並獲得獎金和證書。



### PRAKTICA

#### 德國「百佳」單鏡反光相機

最新款之德國「百佳」相機

- (一)三重對焦，水平裂像，微鏡外環及磨砂玻璃。
- (二)近測光表記號上，下有加、減符號，作為平衡曝光之用。
- (三)MTL-3型首創一機同時可用二種閃光燈。
- (四)新型花紋機身表皮，易於緊握，明顯彩色指標易於識別。
- (五)新型機身，裝有75種機件改良之新零件，捲片機件特別靈便，反光鏡活動已改進至無聲。

「百佳」相機均附有全世界通用之保用証，港、九、澳各大攝影器材商均有出售。

香港華貿有限公司  
香港德輔道中106至108號鴻德大廈9樓 電話：5-452284, 5-452286

## 一部全能電子化相機 開創攝影新時代



### Canon AE-1

WINDER A) 拍照後能自動捲片，速度可達每秒兩張，萬無一失。此外，更備有電腦閃燈系統(CANON SPEEDLITE 155A)，亦為全自動操作，在距離亦能每秒閃拍兩張照片，效果完美。錦囊AE-I同時可以採用設計精密的錦囊FD鏡頭系列及附件凡四十餘種，令拍攝效果更遠盡善盡美。

請即逕往錦囊列中心及各大錦囊特約經銷商參觀選購。購買時，請認明索取由怡和商務發展有限公司發出之世界性保書，方為有效。

錦囊AE-I配備世界首創的中央電腦操作系統，大規模集成電路(ASIC)，能精確測光，連環快拍，及進行極其複雜的拍攝技巧，開創了攝影的新時代。

錦囊AE-I全自動化，只須對正焦距及選定快門，便能自動調控光圈，簡便無比。在拍攝背光及強烈反差照片時，可按調前光圈，並有電子控制快門，能在任何情況下拍出稱心滿意的傑作。

錦囊AE-I備有電動快速捲片器(CANON POWER WINDER A)，拍照後能自動捲片，速度可達每秒兩張，萬無一失。此外，更備有電腦閃燈系統(CANON SPEEDLITE 155A)，亦為全自動操作，在距離亦能每秒閃拍兩張照片，效果完美。錦囊AE-I同時可以採用設計精密的錦囊FD鏡頭系列及附件凡四十餘種，令拍攝效果更遠盡善盡美。

請即逕往錦囊列中心及各大錦囊特約經銷商參觀選購。購買時，請認明索取由怡和商務發展有限公司發出之世界性保書，方為有效。

錦囊 AE-1

欲知詳情，請移玉至  
錦囊列中心  
香港中環太子行二樓南廊110室

## 九龍攝影學會主辦 首屆國際沙龍揭曉

九龍攝影學會主辦之「首屆國際沙龍」，經過多日的評審，現已揭曉。此次沙龍共收到來自世界各地的攝影作品數千幅，參賽者涵蓋了多個年齡層和攝影愛好者。評審委員會經過認真評審，選出了各個組別的獲獎作品。

此次沙龍的舉辦，旨在推廣攝影藝術，促進攝影愛好者之間的交流與合作。通過沙龍，攝影愛好者可以展示自己的作品，學習他人的長處，提高攝影水平。沙龍的成功舉辦，也反映了九龍攝影學會在推廣攝影藝術方面所做的努力。

## 沙龍攝影友協會國際沙龍

沙龍攝影友協會主辦之「國際沙龍」，旨在為攝影愛好者提供一個展示作品、交流心得的平台。此次沙龍將設有作品展示、交流研討、攝影講座等多個環節，為攝影愛好者提供一個良好的交流機會。

沙龍的主題是「攝影與生活」，旨在通過攝影作品，反映社會生活，展現人們對生活的熱愛和追求。沙龍將設有作品展示、交流研討、攝影講座等多個環節，為攝影愛好者提供一個良好的交流機會。

## 早晚晨昏 為你添樂趣



### Hi-matic S & SD 相機

Hi-matic S  
●自動曝光  
●自動對焦  
●電子閃光燈  
●38mm f/2.7 Rokkor鏡頭

Hi-matic SD  
●自動曝光  
●自動對焦  
●電子閃光燈  
●38mm f/2.7 Rokkor鏡頭

萬能達 Hi-matic S & SD 相機，除具備上述功能外，更備有日期記錄系統，可將拍攝日期記錄在照片右下角，留為紀念。請即向各大攝影器材公司查詢選購。

萬能達  
各大攝影器材公司均有發售

## 保良局香港會聯合辦 國際兒童攝影展覽

國際兒童攝影展覽，旨在展示兒童的攝影才華，促進兒童對攝影藝術的興趣。展覽將設有作品展示、交流研討、攝影講座等多個環節，為兒童提供一個良好的交流機會。

展覽的主題是「兒童與攝影」，旨在通過兒童的攝影作品，展現兒童對生活的觀察和感悟。展覽將設有作品展示、交流研討、攝影講座等多個環節，為兒童提供一個良好的交流機會。



華僑日報



德泰旅遊 06-681175  
尖沙咀新世界中心525室  
暢遊歐洲·美加風光  
\$6989 \$5989  
復活節加國遊台灣、曼谷各地  
代辦各國簽證及機票

平價機票

美加特價機票  
美加特價機票  
成功旅遊公司 440550 448271

華僑日報讀者  
七海旅行團  
本港旅遊·澳門旅遊  
台灣旅遊·日本旅遊  
韓國旅遊·泰國旅遊  
星馬旅遊·非島旅遊  
每週有團出發  
歡迎社團工廠委託安排行程  
香港國際大廈1702室 電話: 5-447137

金門 K319151-3  
復活節豪華團  
台灣泰國  
5-9天 \$1250起  
5-8天 \$1390起  
廉價機票 台泰快證 韓台百貨  
旺角登打士街56號 裕裕商業大廈20字2010室

旅遊介紹  
專欄廣告  
方便讀者 選擇旅遊  
七寸位(限排兩格)  
每天收費卅六元  
不折不扣上期收費  
每日下午五時截稿

台灣  
海明威旅遊公司 3-958547 3-958807  
彌敦道655號胡社生行801室假日照常

3小時即可完成  
全身健康檢查  
收費低廉 準確可靠  
由八十八位專業訓練的醫務人員及權威醫師為您服務  
第一健診中心  
台北市八德路三段20號台資大樓  
電話: 7524415-9

台證 \$130  
各埠 經濟機票  
台北 560 曼谷 1000 紐約 1650  
香港 1100 三藩市 1050 溫哥華 1700  
倫敦 1250 巴黎 1250 羅馬 1250  
台北 560 曼谷 1000 紐約 1650  
香港 1100 三藩市 1050 溫哥華 1700  
倫敦 1250 巴黎 1250 羅馬 1250

免費代辦各國特快證  
世機特市 界票平場  
美國 980 加拿大 950 巴西 2950 星加坡 750 台灣 950 馬尼拉 2050  
歐洲 1400 英國 1340 荷蘭 1300 馬尼拉 380 美國 4650 菲島 900  
紐約 1850 巴黎 1530 日本 380 曼谷 810 曼谷 410 曼谷 1490 歐洲 5200  
台北 350 曼谷 410 曼谷 1490 歐洲 5200

免費代辦各國簽證四季平機票  
最後六張中35號商業大廈906室 239147 254272 254276  
美國 950 加拿大 930 英國 1300 荷蘭 1500 台灣 950 馬尼拉 2050  
紐約 1200 曼谷 780 日本 380 巴西 2950 美國 4650 菲島 900  
歐洲 1400 馬尼拉 339 曼谷 410 巴黎 1530 曼谷 1490 歐洲 5200

台證 機票 百貨  
得其利旅行社 彌敦道607號新興大廈1817室按8字 3-851245 3-849562 3-889565  
台灣直捷 收費120 歡迎同業託辦 假日照常

英國護照  
中華民國護照180條印同價  
世運旅遊公司 市道彌敦道320號 4-456666

惠刊本報分類廣告  
請撥電話 5-221583

海外旅遊機構 免費代辦各國簽證  
及世界各國平機票  
最後六張中35號商業大廈906室 239147 254272 254276  
美國 1150 英國 1400 溫哥華 1250 台北 520  
紐約 1500 巴黎 1700 多倫多 1550 東京 1050  
荷蘭 1650 南美 2000 曼谷 1700 星馬 1380  
澳洲 1450 巴西 3000 馬尼拉 350 曼谷 900

出口價  
LCD男錶 \$90元  
LCD女錶 \$95元  
男生計時錶 \$45元  
LCD男錶 \$23元  
LCD女錶 \$27元

5-444007 至 444000  
百樂旅遊有限公司  
香港中區德輔道中121號  
周大福商業大廈9字樓  
(中區消防局側)

曼谷 (桂河橋·芭堤雅)  
八天貴賓團 \$1680  
獨家直接主辦·全程高級享受  
一晚桂河橋 憑吊大戰遺跡  
一晚芭堤雅 觀賞海底珊瑚  
四晚曼谷市 遍遊佛國風光  
全程大酒店 節目安排妥善  
逢星期日出發 專人領隊  
4月11日加開八天團 \$1750  
復活節加開七天團 \$1590  
4月10, 12, 14, 17日

台灣 菲律賓 韓國  
阿里山·溪頭·芝麻城 九天 \$1630  
遊覽足九天 全線最高級享受  
住宿首冠全之希爾頓及圓山新館  
逢星期六出發  
復活節加開  
4月12, 13, 14日  
碧瑤·百勝灘·蠟島 七天 \$1250  
內陸飛機往碧瑤 節目豐富多采  
全線五星級大酒店 多次高級夜總會  
每星期共兩團出發  
復活節加開  
4月11, 12, 13, 14日  
板門店·漢城·華克山 五天 \$1850  
暢遊漢城市 民俗村 自然風光  
南北韓分界之板門店 華克山莊  
逢星期五出發  
復活節加開  
4月13, 14日

台灣 阿里山·溪頭·芝麻城  
\$1490 另 \$1690  
兩程內陸飛機往返  
成本全港最高 行程全港最靚  
暢遊: 阿里山·芝麻城·梨山  
梨山·溪頭·潭瀑等風景  
膳食一流 住宿山莊及豪華酒店  
一流大酒店 乘日航 早機去  
晚機返  
逢星期六、日出發 4月13, 14  
持證參加者 減收100元

台灣 阿里山·溪頭·芝麻城 (特價)  
\$1250 另 \$1390  
暢遊台北名勝·芝麻城·阿里山·梨山·溪頭等 環島遊  
豪華團之膳食 乘日航 早機去  
晚機返  
逢星期六、日出發

菲律賓 碧瑤 (蠟島) 七天  
\$1350 \$1190  
雙程內陸飛機來回碧瑤 遍遊  
馬尼拉·火山湖·綠島·艾蘭  
湖·雅加達·文島·文化村  
等名勝 四晚夜總會 住宿山莊  
·新松園及豪華大酒店  
4月4, 8, 11, 12, 17, 20, 23, 26, 29  
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29  
6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28

曼谷 芭堤雅 (古城)  
\$1490 另 \$1550  
遊覽名勝·玫瑰花園·水上市場·五夜  
夜總會 兩晚芭堤雅 住宿山莊  
·新松園及豪華大酒店  
逢星期二、四、六、日出發  
特別加開: 泰航六天 \$1590  
復活節加開  
4月8, 10, 12, 13, 14, 15, 17日

日本 七天 \$2990  
遊覽東京名勝·日光·富士山·名古屋  
·大阪·奈良 欣賞美加多晚夜總會  
·一流膳食 住宿山莊及富士山  
·山中湖等大酒店  
乘日航747班機出發  
回程可停台北  
3月2, 9, 10, 16, 23, 24, 30  
4月5, 7, 12, 13, 14, 19, 26, 28

韓國 八天 \$3080  
暢遊漢城名勝·華克山莊等 夜東京  
富士山·京都·名古屋·奈良  
·住宿: 豪華酒店 華克山莊 東京  
·京王 山中湖大酒店 膳食一流  
回程可停台北 逢星期六出發  
韓國 漢城·華克山莊 四天 \$1690  
乘大韓航空巴士客機直飛漢城  
遍遊漢城名勝 膳食一流 節目  
精彩 住宿山莊及豪華酒店等  
·回程可停台北 逢星期五、六出發

超鵬旅遊 愉快優悠  
\$1290 (原價 \$1355)

本公司全部團體由菲律賓  
直屬總公司接待 百份之  
一百 絕非賣豬仔團 創  
辦以來由各大旅行社轉交  
代辦參加此標誌的非島豪  
華團已逾30,000人。

菲律賓七天豪華團  
\$1290  
第一天: 香港-馬尼拉 (夜宿馬尼拉花園同級大酒店)  
第二天: 大馬地 (火山湖) 一線島樂園 (夜宿同上)  
第三天: 碧瑤 (安宿飛機) (住宿新松園大酒店)  
第四天: 碧瑤-馬尼拉-文化村-艾蘭湖 (夜宿假日大酒店)  
第五天: 吉隆坡 (夜宿假日大酒店)  
第六天: 市區觀光-海上賭場 (住宿馬尼拉花園大酒店)  
第七天: 馬尼拉-香港  
出發日期: 3月23, 24, 29, 31  
4月4, 7, 10, 14, 16, 21, 22, 28  
復活節特別加開 4月13, 15日

曼谷 (芭堤雅) 七天豪華團 \$1650  
暢遊佛光寺·古城·鐘魚潭·水上市場·華宮·珊瑚島·王  
佛寺·雲石寺·玫瑰園及泰村精彩表演 兩晚芭堤雅 多晚  
夜總會 住宿山莊及第一大酒店 逢星期六、星期日出發  
台灣九天豪華團 \$1690  
暢遊寶島各地風光及名勝 節目安排保證盡善盡美 早機去  
晚機返 逢星期六、日出發  
SUPER TRAVEL INC. 超鵬旅行社  
九龍尖沙咀彌敦道18號恒生銀行大廈805-806室  
電話: (852) 671091-3 694345-8  
香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A室  
電話: (852) 266681-4 (4線)

台灣 環島阿里山豪華團 九天 \$1780  
獨家直接主辦 七天 \$1580  
乘搭中華航空公司豪華客機 早機去 晚機返 玩足九天  
逢週一、六出發 復活節加開 4月7, 8, 9, 12, 13, 14, 16日  
遍遊全島 陽明山·故宮·烏來·野柳·影城·雙溪公園·芝麻城·  
橫貫公路·阿里山·梨山·台中·溪頭·高雄·墾丁公園·日月潭  
全座住圓山等一流大酒店 雙程內陸機 四晚夜總會 專人領隊

康泰旅行社 有限公司  
香港大道中70號連卡佛大廈1010室  
5-254511 5-229444 3-676111  
九龍彌敦道23號瑞興大廈1103室  
信譽標誌

首創桂河橋·曼谷·芭堤雅  
七天豪華團 \$1690 逢週日出發 4月7, 8, 9, 10, 11, 13, 15, 16, 17日  
乘搭中華航空公司747豪華客機 午機去 晚機返  
節目人有我送: 桂河橋·大成佛統·桂林鐘乳佛洞·戰俘紀念墓園  
節目人有我收: 芭堤雅·珊瑚島·古城·鐘魚潭·  
水上市場·著名佛寺·皇宮·文化村等  
全座住宿一流: 一晚桂河橋最新大酒店 兩晚芭堤雅假日  
及曼谷最市中心之第一大酒店 四晚夜總會 專人領隊

遊菲島星晨好  
菲律賓 (碧瑤) 夏連娜貴賓團  
七天特價只收 \$1290  
暢遊馬尼拉市區名勝 大馬地火山湖 鐘魚潭 碧瑤夏連娜  
湖 艾蘭湖 雅加達 非島文化村 海上賭場  
百勝急流瀑布 多晚精彩夜總會 住宿五星豪華酒店  
如馬尼拉花園大酒店 曼谷假日大酒店等 本團並採  
用豪華波音707客機 獨立成團 依時出發  
出發日期: 4月17, 20, 23, 26, 29  
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29  
6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28  
復活節加開 4月11, 12日六天團

曼谷 (古城) 芭堤雅  
七天超級團 團員獨立  
遊覽名勝·玫瑰花園·泰村  
·水上市場·大馬地·芭  
堤雅·珊瑚島·古城·鐘魚潭  
·雅加達·非島文化村等  
·四晚夜總會 兩晚芭  
堤雅 住宿山莊及第一  
大酒店 逢星期六、日  
出發  
\$1690  
韓日本 八天豪華旅遊團  
行程包括大阪·奈良·京都·  
名古屋·金澤·富士山·箱  
根·鎌倉·大佛·市內觀光及  
韓國市內觀光及華克山莊  
等 專人領隊 住宿豪華大酒店  
逢星期六出發 \$3350  
3月31日  
4月7, 14, 21, 28日  
5月5, 12, 19, 26日

台灣九天環島豪華團  
遍遊寶島各地 住宿山莊  
·阿里山·溪頭·潭瀑等  
·專人領隊 一流節目  
逢星期六、日依時出發  
特別優待 持證參加者  
可獲減收100元 \$1830  
復活節 4月13日 獨立團

韓國四天超級豪華團  
暢遊漢城名勝 民俗村 自然  
風光 仁川 華克山莊 嘗試  
人參湯 住宿豪華大酒店  
·回程機票可停台北  
逢星期六依時出發  
加開 4月13日 獨立團 特價 \$1,790  
韓國五天 逢星期五 \$1850

日本九州特選 七天豪華遊  
行程包括: 鹿兒島·霧島溫泉  
·指宿·櫻島活火山·長崎島  
·宮崎·別府·阿蘇火山·熊本  
·雲仙·福岡  
成人 \$3,290 小童 \$2,790  
3月30日 4月13, 27日

不隨禮柯多新彩無報請遠  
另報拜式采穎色8任販就道  
收附出印多雜華歡訂近閱  
費送版刷姿誌僑迎閱向戶  
報日僑華 閱訂期長請  
訂閱電話: 5-229081 內線3號  
全經包專新歷  
僑濟羅刊聞史  
稱報萬豐翔悠  
導有富實久



1979

中學會考試題預習專欄

化學 (廿四)

明德出版社朱宏林提供資料

Chemistry (24)

Reginald W. CHU

Solution to Q. 34

- (a)
- (i)  $\text{MCO}_3 + 2\text{HCl} \rightarrow \text{MCl}_2 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2$
- (ii) This is to saturate the liquid in the flask with carbon dioxide first so that none of the carbon dioxide liberated by action of hydrochloric acid on the metallic carbonate will dissolve in the liquid and the volume of carbon dioxide measured will be more accurate.
- (iii) The reaction is fastest at the very beginning of the reaction.
- (iv) It is because the reaction has completed and all of the metallic carbonate has been used up.
- (v) The maximum volume of carbon dioxide obtained is  $1120 \text{ cm}^3$ .
- (vi) No. of moles of  $\text{CO}_2$  obtained
- $= \frac{1120}{22400}$
- $= 0.05$
- According to the equation
- $$\text{MCO}_3 + 2\text{HCl} \rightarrow \text{MCl}_2 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2$$
- no. of moles of  $\text{MCO}_3$  reacted
- $= \text{no. of moles of } \text{CO}_2 \text{ obtained}$
- $= 0.05$
- $\therefore$  the mass of  $\text{MCO}_3$  used is  $4.2 \text{ g}$
- $\therefore$  mass of one mole of  $\text{MCO}_3$
- $= \frac{4.2}{0.05}$
- $= 84 \text{ g}$
- That is, the relative mass of  $\text{MCO}_3$  is  $84$ .
- Hence, the relative atomic

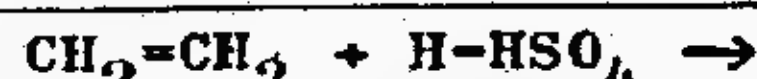
mass of M

$= 84 - (12 + 16 \times 3)$

$= 84 - 60$

$= 24$

- (b)
- (i) Add dilute sulphuric acid to the mixture; zinc will dissolve while copper will remain unaffected. Filter and the copper will be obtained as the solid residue on the filter paper.
- $$\text{Zn} + \text{H}_2\text{SO}_4 \rightarrow \text{ZnSO}_4 + \text{H}_2$$
- (ii) Bubble the gas mixture through cold, dilute sodium hydroxide; dinitrogen tetroxide will react with the alkali while oxygen will pass over unaffected.
- $$\text{N}_2\text{O}_4 + 2\text{NaOH} \rightarrow \text{NaNO}_2 + \text{NaNO}_3 + \text{H}_2\text{O}$$
- (iii) Bubble the gas mixture through sodium hydroxide solution; carbon dioxide will react with the alkali while nitrogen will pass over unaffected.
- $$\text{CO}_2 + 2\text{NaOH} \rightarrow \text{Na}_2\text{CO}_3 + \text{H}_2\text{O}$$
- (iv) Heat the mixture gently in a beaker; ammonium will sublime off while sodium bromide will leave behind.
- $$\text{NH}_4\text{Cl(s)} \rightleftharpoons \text{NH}_3\text{(g)} + \text{HCl(g)}$$
- (v) Add water to the mixture; sodium carbonate will dissolve while calcium carbonate will not. Filter and recover sodium carbonate from the filtrate by evaporating it to dryness.
- (vi) Heat the liquid mixture so as to distil nitric acid over because concentrated nitric acid is volatile while sulphuric acid is non-volatile.
- (vii) Pass the gas mixture through concentrated sulphuric acid; ethene will react with it to form ethyl hydrogen sulphate while ethane will pass over unaffected. On warming the ethyl hydrogen sulphate, ethane will be liberated and recovered.



- (viii) Pass the gas mixture through powdered palladium; hydrogen gas will be absorbed while carbon monoxide will not. On warming the palladium powder, hydrogen will be recovered.
- (ix) Add the solid mixture to some carbon disulphide; sulphur will dissolve while iron will not. Filter and evaporate the filtrate to dryness over a water-bath to obtain the sulphur.
- (x) Add the mixture to some caustic soda or caustic potash; zinc(II) oxide, being amphoteric will dissolve while magnesium oxide will not do so. On filtering, magnesium oxide will leave behind as the residue.
- $$\text{ZnO} + 2\text{NaOH} + \text{H}_2\text{O} \rightarrow \text{Na}_2\text{Zn(OH)}_4$$

Solution to Q. 35

- (a)
- (i) (1) Some of the copper(II) oxide turns from black to reddish-brown powder due to the formation of copper powder.
- (2) Anhydrous copper(II) sulphate turns from white to blue due to the presence of water.
- (ii) (1)  $\text{CuO} + \text{H}_2 \rightarrow \text{Cu} + \text{H}_2\text{O}$
- (2)  $\text{CuSO}_4 + 5\text{H}_2\text{O} \rightarrow \text{CuSO}_4 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$
- (iii) This is to prevent the moisture in air from entering into the apparatus.
- (iv) Mass of water formed during the experiment
- $= \text{gain in mass of copper(II) sulphate tubes}$
- $= (37.375 - 32.362) \text{ g}$
- $= 5.013 \text{ g}$
- (v) Mass of oxygen in the water formed
- $= \text{mass of oxygen taken from copper(II) oxide}$
- $= \text{loss in mass of copper(II) oxide boat}$
- $= (16.590 - 12.147) \text{ g}$

$$= \frac{4.443}{5.013} \text{ g}$$

(vi)  $\therefore$  mass of water formed

$= 5.013 \text{ g}$

and, oxygen in water formed

$= 4.443 \text{ g}$

$\therefore$  mass of hydrogen in water formed

$= (5.013 - 4.443) \text{ g}$

$= 0.057 \text{ g}$

Hence, ratio by mass of H to O in water

$= 0.057 : 4.443$

$= 1 : 7.79$

$= 1 : 7.8$

(viii) This is to ensure that any water detected must come from the reaction between copper(II) oxide and hydrogen gas.

(b)

(i) A saturated hydrocarbon is a hydrocarbon (i.e. a compound containing only hydrogen and carbon atoms) in which all the atoms are joined by single covalent bonds.

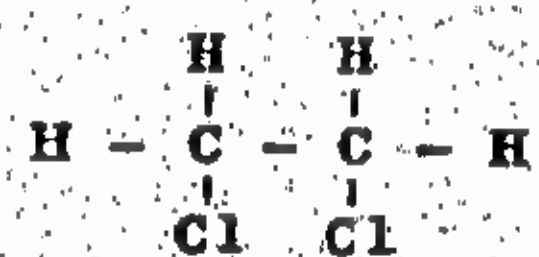
(ii) (1) Ethanol,  $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OH}$ ;

(2) Propanoic acid,



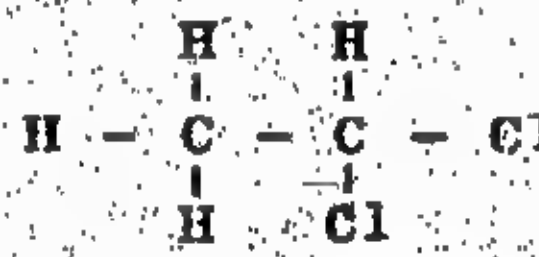
(3) Ethene,  $\text{CH}_2=\text{CH}_2$

(iii) (1) They are:



1,2-dichloroethane

and,

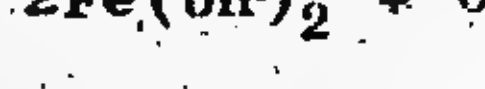
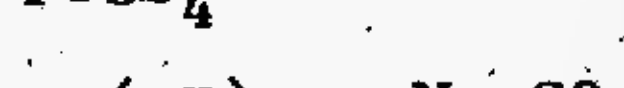
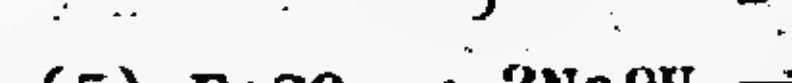
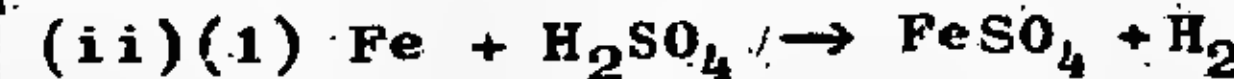


1,1-dichloroethane

(2) They are known as structural isomers because they have the same molecular formula but different structural formulae.

Solution to Q. 36

- (a)
- (1) A is iron powder;
- B is hydrogen gas;
- C is iron(II)sulphate crystal;
- D is iron(II)hydroxide;
- E is iron(III)oxide;
- F is iron(III)sulphate;
- G is iron(III)hydroxide;
- X is sulphur dioxide;
- Y is sulphur trioxide.



(iii) Use carbon monoxide (or hydrogen or carbon) which can reduce iron(III)oxide to iron.

$$\text{Fe}_2\text{O}_3 + 3\text{CO} \rightarrow 2\text{Fe} + 3\text{CO}_2$$

(b)

(i) The gas obtained at the cathode is hydrogen and that at the anode is oxygen.

(ii) At the cathode:



At the anode:



(iii) (1) According to the equations in (i), for the same amount of electricity used, number of moles of hydrogen gas liberated is twice as the number of moles of oxygen liberated. Therefore, according to the Avogadro's principle, hydrogen gas should have a volume twice as that of oxygen gas.

(2) This is because both hydrogen and oxygen gases are slightly soluble in water, but they dissolve in water to a different extent; so the 2:1 ( $\text{H}_2:\text{O}_2$ ) ratio cannot be obtained in practice.

(iv) The conduction of electricity through dilute sulphuric acid mainly depends on the mobile ions in the liquid while that in a copper wire is mainly due to the motion of the free electrons.

電子武器破壞力強

電腦遙控未來戰爭

在未來戰爭中，電子武器將扮演著極重要的角色。由於電子武器的發展，傳統的戰爭模式將被徹底改變。電子武器具有強大的破壞力，能夠摧毀敵方的通訊系統、雷達系統和導彈系統。此外，電子武器還具有隱蔽性強、反應速度快等優點。在未來戰爭中，電子武器將成為決定勝負的關鍵因素。隨著電腦技術的不斷進步，電子武器的威力將進一步增強。電腦遙控將使電子武器的操作更加精確和靈活。未來戰爭將是一場電子技術的較量，誰能掌握電子武器的主動權，誰就能在戰爭中佔據優勢。



畫家的木星環概念

據說，畫家們在繪製木星環時，曾參考了許多科學家的研究成果。他們通過對木星環的結構和組成進行深入研究，繪製出了許多生動的木星環圖。這些圖不僅具有科學價值，還具有極高的藝術價值。木星環的發現是天文學史上的一個重大突破，它改變了人們對木星和太陽系的认识。畫家們的創作靈感來源於科學家的發現，他們的繪畫作品不僅展示了木星環的美麗，還傳達了科學探索的精神。

航海家一號拍回照片

科學家深入研究木星

航海家一號探測器在飛越木星時，拍攝到了許多清晰的木星照片。這些照片展示了木星的大氣層、雲帶和衛星系統。科學家們正在對這些照片進行深入的研究，以了解木星的內部結構和演化過程。木星是太陽系中最大的行星，它的質量是地球的318倍。儘管木星主要由氣體組成，但它具有極強的引力。科學家們希望通過對木星的研究，揭示行星形成的奧秘。航海家一號的任務是為科學家們提供有關木星的第一手資料，這些資料將有助於他們更好地認識我們的太陽系。

最接近木星的衛星

在木星的眾多衛星中，有一顆衛星被認為是最接近木星的。這顆衛星的軌道非常靠近木星，使得它能夠對木星的磁場和內部結構進行深入研究。科學家們對這顆衛星的研究興趣濃厚，因為它可能具有獨特的物理和化學特性。這顆衛星的發現為科學家們提供了新的研究對象，也為他們研究木星提供了新的視角。科學家們將繼續對這顆衛星進行觀測和研究，以揭示它的真實面目。

太空船拍攝的木星照片

這些照片展示了木星的大氣層和雲帶，為科學家們研究木星提供了重要的參考資料。太空船拍攝的照片具有極高的分辨率，能夠清晰地顯示木星表面的細節。科學家們可以從這些照片中觀察到木星上的各種天氣現象，如巨大的風暴和旋風。這些照片還展示了木星上的不同顏色和紋理，這反映了木星大氣成分的複雜性。太空船拍攝的照片是科學家們研究木星的重要工具，它們為我們揭開了木星的神秘面紗。



電腦室驗試

電腦室驗試是為了驗證電子武器的性能和效果而進行的。在電腦室中，科學家們可以模擬各種戰爭場景，並測試電子武器在不同環境下的表現。通過電腦模擬，科學家們可以了解電子武器的威力範圍、反應時間和準確度。電腦室驗試還可以幫助科學家們發現電子武器存在的問題，並進行相應的改進。電腦室驗試是電子武器研發過程中的一個重要環節，它為電子武器的實際應用提供了可靠的數據支持。科學家們將繼續利用電腦技術，不斷提高電子武器的性能，以應對未來戰爭的挑戰。

化腦電室驗試

化腦電室驗試是為了研究電子武器對人腦的影響而進行的。在化腦電室中，科學家們可以觀察電子武器對人腦電活動的影響，並研究其對神經系統的損傷程度。化腦電室驗試還可以幫助科學家們了解電子武器的作用機制，並尋找保護人腦免受電子武器攻擊的方法。化腦電室驗試是電子武器安全評估的一個重要部分，它為電子武器的研發和應用提供了重要的參考。科學家們將繼續深入研究化腦電室驗試，以確保電子武器的安全使用。

太空船拍攝的木星照片

這些照片展示了木星的大氣層和雲帶，為科學家們研究木星提供了重要的參考資料。太空船拍攝的照片具有極高的分辨率，能夠清晰地顯示木星表面的細節。科學家們可以從這些照片中觀察到木星上的各種天氣現象，如巨大的風暴和旋風。這些照片還展示了木星上的不同顏色和紋理，這反映了木星大氣成分的複雜性。太空船拍攝的照片是科學家們研究木星的重要工具，它們為我們揭開了木星的神秘面紗。







每日讀者·超過百萬  
惠刊廣告·收効宏大

# 分類廣告客戶幸運抽獎

◀山三月一日至三月卅一日止▶

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元  
贈送抽獎券一張多刊多送



獎額共十五名：  
各得星辰石英錶一隻。  
每隻價值HK\$345。  
星辰石英錶字表，除顯示時分、秒外，尚有月、日、星期上下午顯示，花圈調整大小月份及閏年日曆，並有電池夜光顯示及微型光燈，晝夜報時，同樣清晰。

**星長表**  
**CITIZEN**  
——直隸新南院 石英技術冠全球——

抽獎公佈日期四月五日

每日讀者：超過百萬  
惠刊廣告：收効宏大

**旺平租舖**  
面四千六百呎，舖位一間，交通方便，適合各行各業，有意者請洽：旺平租舖，電話：二二二二二二。

**美工廠租出**  
工廠一座，位於工業區，交通便利，適合製造業，有意者請洽：美工廠，電話：二二二二二二。

**旺平租舖**  
面四千六百呎，舖位一間，交通方便，適合各行各業，有意者請洽：旺平租舖，電話：二二二二二二。

**觀塘廠租**  
觀塘道340號，廠房一座，適合製造業，有意者請洽：觀塘廠租，電話：二二二二二二。

**新蒲崗區**  
振發天廣廠房出租，適合製造業，有意者請洽：新蒲崗區，電話：二二二二二二。

**新羊毛衣**  
全廠頂讓，適合製造業，有意者請洽：新羊毛衣，電話：二二二二二二。

**黃埔三期**  
廠房一座，適合製造業，有意者請洽：黃埔三期，電話：二二二二二二。

**耀邦大廈**  
廠房一座，適合製造業，有意者請洽：耀邦大廈，電話：二二二二二二。

**廣播**  
廠房一座，適合製造業，有意者請洽：廣播，電話：二二二二二二。

**康僑大廈**  
廠房一座，適合製造業，有意者請洽：康僑大廈，電話：二二二二二二。

**旺德舖**  
舖位一間，適合零售業，有意者請洽：旺德舖，電話：二二二二二二。

**旺得舖**  
舖位一間，適合零售業，有意者請洽：旺得舖，電話：二二二二二二。

**平吉售舖**  
舖位一間，適合零售業，有意者請洽：平吉售舖，電話：二二二二二二。

**旺角街市**  
舖位一間，適合零售業，有意者請洽：旺角街市，電話：二二二二二二。

**吉樓廉售**  
樓房一座，適合居住，有意者請洽：吉樓廉售，電話：二二二二二二。

**堅昌**  
廠房一座，適合製造業，有意者請洽：堅昌，電話：二二二二二二。

**千諾道西**  
廠房一座，適合製造業，有意者請洽：千諾道西，電話：二二二二二二。

**全幢工業大廈**  
廠房一座，適合製造業，有意者請洽：全幢工業大廈，電話：二二二二二二。

**狗狗狗**  
狗隻出售，有意者請洽：狗狗狗，電話：二二二二二二。

**新華狗店**  
狗隻出售，有意者請洽：新華狗店，電話：二二二二二二。



**新明地產**  
誠信可靠  
歡迎垂詢  
地址：新明地產  
電話：(416) 291-1111

**貨倉廉售**  
下美滿地貨倉約二萬方呎上蓋  
高三十呎交吉平售有意請電  
12-245021江洽

**金寶**  
各區樓舖  
德福花園  
淘大花園  
金寶  
地址：金寶  
電話：(416) 291-1111

**九樓舖**  
★代理租務★  
外國機構委託  
住宅樓宇租務  
商業樓宇租務  
地址：九樓舖  
電話：(416) 291-1111

**物業交易公司**  
專欄  
買賣租務  
我哋幫手  
任君達到好  
地址：物業交易公司  
電話：(416) 291-1111

**官塘地王中心**  
★康寧道旺舖二千呎售  
★協和街華街旺舖租售  
電話：(416) 291-1111

**美譽物業**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：美譽物業  
電話：(416) 291-1111

**致隆街**  
298  
302  
地址：致隆街  
電話：(416) 291-1111

**交購吉不**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：交購吉不  
電話：(416) 291-1111

**多恒景閣**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：多恒景閣  
電話：(416) 291-1111

**康花錦中**  
園麗園綉心灣園福  
地址：康花錦中  
電話：(416) 291-1111

**力企**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：力企  
電話：(416) 291-1111

**百福花園**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：百福花園  
電話：(416) 291-1111

**力企**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：力企  
電話：(416) 291-1111

**置富花園**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：置富花園  
電話：(416) 291-1111

**力企**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：力企  
電話：(416) 291-1111

**滿華**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：滿華  
電話：(416) 291-1111

**薄扶林花園**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：薄扶林花園  
電話：(416) 291-1111

**遺失**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：遺失  
電話：(416) 291-1111

**書報**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：書報  
電話：(416) 291-1111

**地產**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：地產  
電話：(416) 291-1111

**安理**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：安理  
電話：(416) 291-1111

**豪富商業大廈**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：豪富商業大廈  
電話：(416) 291-1111

**南豐新邨**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：南豐新邨  
電話：(416) 291-1111

**大量偉景閣**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：大量偉景閣  
電話：(416) 291-1111

**徵求**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：徵求  
電話：(416) 291-1111

**聲道**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：聲道  
電話：(416) 291-1111

**聲道**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：聲道  
電話：(416) 291-1111

**聲道**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：聲道  
電話：(416) 291-1111

**聲道**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：聲道  
電話：(416) 291-1111

**聲道**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：聲道  
電話：(416) 291-1111

**聲道**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：聲道  
電話：(416) 291-1111

**英國額配**  
洋行急需英國第八類多  
少無拘電：(五)式三  
九〇九陳小姐洽

**高價收**  
塑膠花模  
有外商到現金高  
價收購K621927

**修理收**  
酸爛枝舊  
地址：修理收  
電話：(416) 291-1111

**誠徵**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：誠徵  
電話：(416) 291-1111

**誠徵**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：誠徵  
電話：(416) 291-1111

**誠徵**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：誠徵  
電話：(416) 291-1111

**誠徵**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：誠徵  
電話：(416) 291-1111

**中國**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：中國  
電話：(416) 291-1111

**園林假山**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：園林假山  
電話：(416) 291-1111

**人傢**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：人傢  
電話：(416) 291-1111

**別墅花園**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：別墅花園  
電話：(416) 291-1111

**地產**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：地產  
電話：(416) 291-1111

**打臘**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：打臘  
電話：(416) 291-1111

**打臘**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：打臘  
電話：(416) 291-1111

**一鳴製造廠**  
電話：3-938050  
3-936613

**新車磨打臘**  
翻新水晶  
聯發 12-806046

**漏水**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：漏水  
電話：(416) 291-1111

**打字機**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：打字機  
電話：(416) 291-1111

**打字機**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：打字機  
電話：(416) 291-1111

**打字機**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：打字機  
電話：(416) 291-1111

**打字機**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：打字機  
電話：(416) 291-1111

**鳴謝**  
德輔道西51號三樓D座  
電話：5-478155

**樂聲琴行**  
★代理租務★  
★買賣物業★  
地址：樂聲琴行  
電話：(416) 291-1111

**鳴謝**  
德輔道西51號三樓D座  
電話：5-478155

**鳴謝**  
德輔道西51號三樓D座  
電話：5-478155

**鳴謝**  
德輔道西51號三樓D座  
電話：5-478155

**鳴謝**  
德輔道西51號三樓D座  
電話：5-478155

**鳴謝**  
德輔道西51號三樓D座  
電話：5-478155



聘請

Various job advertisements including: 聘請女傭, 聘請司機, 聘請會計, 聘請教師, 聘請工程師, 聘請醫生, 聘請律師, 聘請翻譯, 聘請秘書, 聘請打字員, 聘請文員, 聘請司機, 聘請會計, 聘請教師, 聘請工程師, 聘請醫生, 聘請律師, 聘請翻譯, 聘請秘書, 聘請打字員, 聘請文員.

工讀生班, 塑膠工程, 文員, 會計, 司機, 教師, 工程師, 醫生, 律師, 翻譯, 秘書, 打字員, 文員.

聘請英數理化生, 兼職導師, 聘請女文員, 聘請司機, 聘請會計, 聘請教師, 聘請工程師, 聘請醫生, 聘請律師, 聘請翻譯, 聘請秘書, 聘請打字員, 聘請文員.

聘請女文員, 聘請司機, 聘請會計, 聘請教師, 聘請工程師, 聘請醫生, 聘請律師, 聘請翻譯, 聘請秘書, 聘請打字員, 聘請文員.

聘請女文員, 聘請司機, 聘請會計, 聘請教師, 聘請工程師, 聘請醫生, 聘請律師, 聘請翻譯, 聘請秘書, 聘請打字員, 聘請文員.

聘請女文員, 聘請司機, 聘請會計, 聘請教師, 聘請工程師, 聘請醫生, 聘請律師, 聘請翻譯, 聘請秘書, 聘請打字員, 聘請文員.

聘請女文員, 聘請司機, 聘請會計, 聘請教師, 聘請工程師, 聘請醫生, 聘請律師, 聘請翻譯, 聘請秘書, 聘請打字員, 聘請文員.

聘請女文員, 聘請司機, 聘請會計, 聘請教師, 聘請工程師, 聘請醫生, 聘請律師, 聘請翻譯, 聘請秘書, 聘請打字員, 聘請文員.

聘請女文員, 聘請司機, 聘請會計, 聘請教師, 聘請工程師, 聘請醫生, 聘請律師, 聘請翻譯, 聘請秘書, 聘請打字員, 聘請文員.

聘請女文員, 聘請司機, 聘請會計, 聘請教師, 聘請工程師, 聘請醫生, 聘請律師, 聘請翻譯, 聘請秘書, 聘請打字員, 聘請文員.

聘請女文員, 聘請司機, 聘請會計, 聘請教師, 聘請工程師, 聘請醫生, 聘請律師, 聘請翻譯, 聘請秘書, 聘請打字員, 聘請文員.

聘請女文員, 聘請司機, 聘請會計, 聘請教師, 聘請工程師, 聘請醫生, 聘請律師, 聘請翻譯, 聘請秘書, 聘請打字員, 聘請文員.

聘請女文員, 聘請司機, 聘請會計, 聘請教師, 聘請工程師, 聘請醫生, 聘請律師, 聘請翻譯, 聘請秘書, 聘請打字員, 聘請文員.

聘請女文員, 聘請司機, 聘請會計, 聘請教師, 聘請工程師, 聘請醫生, 聘請律師, 聘請翻譯, 聘請秘書, 聘請打字員, 聘請文員.

聘請女文員, 聘請司機, 聘請會計, 聘請教師, 聘請工程師, 聘請醫生, 聘請律師, 聘請翻譯, 聘請秘書, 聘請打字員, 聘請文員.



頁刊 | ISSN 0000-0000